

**МІНІСТЕРСТВО ВНУТРІШНІХ СПРАВ УКРАЇНИ
НАЦІОНАЛЬНА АКАДЕМІЯ ВНУТРІШНІХ СПРАВ
Кафедра мовної підготовки**

О. Василенко, І. Галдецька

УКРАЇНСЬКО-АНГЛІЙСЬКИЙ РОЗМОВНИК

для науково-педагогічних і наукових працівників

навчально-довідковий посібник

Київ 2025

УДК 811.161.2/811.111 : 81.276.6
ББК 81.2 (Укр / Англ) я2
В19

Рекомендовано до друку науково-методичною радою
Національної академії внутрішніх справ
23 травня 2025 року (протокол № 5)

Василенко О., Галдецька І.

Українсько-англійський розмовник для науково-педагогічних і наукових працівників: навч.-довід. посіб. Київ: НАВС, 2025. 70 с.

Рецензенти:

Жукевич І. П. – доцент кафедри англійської мови гуманітарного спрямування № 3 факультету лінгвістики НТУ України
«КПІ імені Ігоря Сікорського, кандидат педагогічних наук, доцент

Богуцький В. М. – доцент кафедри ділової української та іноземних мов Національної академії внутрішніх справ, кандидат філологічних наук, доцент

Українсько-англійський розмовник є навчально-довідковим посібником, який допоможе науково-педагогічним і науковим працівникам брати участь у міжнародній співпраці, обміні науковим і педагогічним досвідом, спілкуванні з іноземними колегами на професійні теми, проводити лекції та семінари англійською мовою, а також представляти результати своєї науково-педагогічної діяльності іноземною мовою, написати анотацію до статті чи діловий лист, готувати публікації у зарубіжних виданнях. Розмовник також містить слова та фрази, які можуть бути необхідні викладачу чи науковцю для іншомовної комунікації під час закордонних відряджень для використання у життєво важливих ситуаціях знайомства, зустрічі, спілкування на вулиці, в готелі і кафе, у лікаря, ведення телефонних розмов тощо.

Призначено для наукових співробітників, професорсько-викладацького складу закладів вищої освіти, аспірантів, магістрантів, студентів і курсантів, а також усіх бажаючих покращити свої навички володіння англійською мовою. Розмовник складається з 21 розділу і додатків.

ББК 81.2 (Укр / Англ) я2

© О. Василенко, І. Галдецька, 2025

Зміст

№		Стор.
	Зміст	3
	Передмова	5
1.	Привітання. Спілкування	6
	Розмовні кліше	6
	Вдячність	7
	Відповіді на вдячність	7
	Погодження. Відмова	7
	Прощання	8
	Вітання та побажання	8
	Мова. Спілкування.	8
2.	Знайомство. Особиста інформація	9
	Сім'я	10
	Хобі	10
3.	Звання поліції	11
4.	Наука та освіта	11
	Навчальний процес	14
	Вступ до аспірантури	15
	Наукові ступені, вчені звання	16
	Назви факультетів, кафедр, лабораторій	16
5.	Співпраця з іноземними університетами	17
	Обговорення професійного досвіду	17
	Академічна мобільність. Програми обміну	18
6.	Проведення лекції	18
	Початок лекції	18
	Під час лекції	19
	Закінчення лекції	21
7.	Проведення семінару, практичного заняття	21
	Зауваження на занятті	23
8.	Контроль знань	24
	Перевірка на занятті	24
	На заліку, іспиті	25
9.	Технічні засоби навчання	26
	Використання онлайн-платформ	26
10.	Участь у конференції	27
	Запрошення на конференцію	28
	Учасники конференції	28
	Реєстрація учасників	28
	Робочі мови. Переклад	29
	Дискусії. Організація зустрічі, зборів	29
11.	Підготовка і представлення доповіді	29

	Привітання	31
	Представлення доповіді	31
	Обговорення доповіді	32
12.	Написання анотації	32
13.	Пошук роботи. Написання резюме	34
	Співбесіда	35
14.	Ділове листування	36
	Фрази для початку листа	37
	Фрази, що пов'язують текст	37
	Фрази в кінці листа	37
15.	Телефонні розмови	38
	Організація розмови	39
	Завершення розмови	39
	Комунікаційні труднощі	39
16.	Інтернет та електронна пошта	39
17.	Орієнтація в місті	41
18.	Поїздка за кордон	43
	На вокзалі	45
	В аеропорту	45
	На митниці	47
	Загублені речі	47
19.	У готелі	48
20.	У ресторані	50
21.	У лікаря. В аптеці	51
	Додатки	54
	Займенники	54
	Питальні слова	54
	Час	54
	Дні тижня	55
	Рік	55
	Місяці	55
	Кількісні та порядкові числівники	56
	Грошові одиниці	57
	Загальноживані слова та вирази	58
	Відповідники британської й американської англійської мови	59
	Слова, близькі за звучанням, написанням, лексичним значенням	61
	Слова, близькі за формою до українських слів, але відмінні за значенням	62
	Англійські скорочення та аббревіатури	63
	Англійські аббревіатури в інтернет-листуванні	65
	Таблиця неправильних дієслів	66
	Список використаних джерел	69

ПЕРЕДМОВА

Сучасний стан міжнародних зв'язків України, її активний рух до європейського та світового простору зумовлюють розгляд англійської мови як важливого засобу міжкультурного спілкування. Необхідність налагодження співпраці у професійних питаннях з громадянами інших держав, процеси глобалізації освітнього процесу вимагають від науково-педагогічних і наукових працівників високого рівня знання англійської мови, формування у фахівців іншомовної комунікативної компетентності як складника професіоналізму. Щоб бути активним учасником усіх світових процесів і міжкультурної комунікації, сучасний викладач чи науковець повинен мати необхідні комунікативні навички професійного та ситуативного спілкування в усній і письмовій формах, бути спроможним оволодіти новітньою інформацією з іноземних джерел, проводити лекції та заняття, а також висвітлити результати своїх наукових досліджень і готувати публікації у зарубіжних чи вітчизняних виданнях англійською мовою.

Все це актуалізує потребу кожного наукового та науково-педагогічного працівника вільно володіти англійською мовою. Відповідно, даний українсько-англійський розмовник є навчально-довідковим посібником, який має на меті виробити навички активного володіння сучасною англійською науковою та розмовною мовою, розширити знання науково-педагогічної термінології та загальної лексики, а також може допомогти читачеві в розвитку навичок діалогічного і монологічного мовлення.

Українсько-англійський розмовник містить термінологію системи освіти, освітніх закладів, наукової та педагогічної діяльності. Для проведення лекцій, семінарів і практичних занять англійською мовою будуть корисні фрази у розділах «Проведення лекції», «Проведення семінару, практичного заняття», «Контроль знань». Розділи, присвячені участі у наукових конференціях і написанню анотацій, допоможуть користувачам підготувати виступи і презентації англійською мовою, взяти участь у науковій дискусії, написати статтю чи анотацію до іноземного наукового видання. Крім того, посібник містить слова і фрази, які можуть бути необхідні науково-педагогічному працівнику для участі у міжнародному співробітництві та наукових закордонних відрядженнях, або використання у життєво важливих ситуаціях спілкування: знайомства, зустрічі з зарубіжними партнерами, спілкування на вулиці, в готелі і кафе, у лікаря, під час влаштування на роботу чи навчання, веденні телефонних розмов тощо.

У Додатках подано корисну інформацію для всіх, хто вивчає чи удосконалює англійську мову, а саме: відповідники британської й американської англійської мови, найуживаніші скорочення, таблиця неправильних дієслів та ін. Для деяких слів наведено дві форми – британської англійської та американської англійської мови, що позначено відповідно *BrE* чи *AmE*.

Навчально-довідковий посібник буде корисним для професорсько-викладацького складу закладів вищої освіти, наукових співробітників, аспірантів, магістрантів, студентів і курсантів, а також усіх бажаючих покращити свої навички володіння англійською мовою.

ПРИВІТАННЯ. СПІЛКУВАННЯ	GREETINGS. COMMUNICATION
Вітаю! / Здрастуйте!	Hello! / Greetings!
Привіт!	Hi!
Добрий ранок / день / вечір.	Good morning / afternoon / evening.
Ласкаво просимо!	Welcome!
Пане...	Sir ...
Пані...	Madam ...
Леді та джентльмени.	Ladies and Gentlemen.
Шановний ...	Dear ...
колега	colleague
друг	friend
професор	professor
Як справи?	How are you? / How's it going? / How are you doing?
Добре, дякую.	I'm well / fine / OK, thank you.
Так собі. А Ви?	So, so. How about you?
Радий Вас (тебе) бачити.	Nice / Glad to see you.
Розмовні кліше	Conversational clichés
Вибачте,..	Excuse me ...
Вибачте, що турбую.	I'm sorry to trouble you. Excuse my disturbing you.
Перепрошую,..	Pardon me. I beg your pardon.
Я можу Вам допомогти?	Can I help you?
Вибачте, скажіть мені, будь ласка...?	Excuse me, could you tell me ..., please?
Я думаю, що ...	I think/ guess that...
Я гадаю, що	I suppose that ...
Я вважаю, що...	I consider that...
Наскільки я пам'ятаю ...	As far as I remember ...
Наскільки я знаю ...	As far as I know ...
Що ви думаєте про...?	What do you think about...?
Що ви можете сказати про ...?	What can you tell me about...?
Повторіть, будь ласка.	Will you repeat, please?
Це неважливо.	That doesn't matter.
Чому б не ...	Why not ...
Послухайте.	Look here. / Hey, there.
Вам треба ...	You should /have got to / have to...
Вам краще ...	You'd better ...
На вашому місці я б ...	If I were you ...
Ви не повинні ...	You mustn't ...

Ми сподіваємося, що ...	We hope that ...
У мене до вас прохання.	I'd like to ask you something.
Дозвольте ...	May I ...
увійти	come in
вийти	go out
пройти	pass by
взяти	take
запитати	ask
Поясніть, будь ласка.	Please, explain.
Дайте, будь ласка.	Give me, please.
Скажіть, будь ласка.	Tell me, please.
Напишіть, будь ласка.	Write, please.
Підпишіть це тут.	Sign it here, please.
Пред'явіть, будь ласка.	Show me, please.
Я зроблю все можливе.	I'll do my best.
Слухаю вас.	I'm listening.
Сюди, будь ласка!	This way, please!
Ідіть за мною.	Follow me.
Обережно!	Be careful!
Вдячність	Thanks / Gratitude
Дякую.	Thanks. / Thanks a lot.
Дуже дякую за ...	Thank you very much for your...
допомогу	help
пораду	advice
пояснення	explanation
увагу	attention
запрошення	invitation
Я вам дуже вдячний.	I am very grateful to you.
Дуже люб'язно з вашого боку.	That was very kind of you.
Відповіді на вдячність	Answers
Будь ласка / Нема за що.	Don't mention it.
	Not at all.
	That's all right.
	You are welcome.
	My pleasure.
Почувайте себе як вдома.	Make yourself at home.
Погодження. Відмова.	Agreeing. Refusing.
Гаразд / Добре.	All right / Good / OK.
Звичайно.	Sure / Certainly / Of course.
Цілком правильно.	Quite (so).
Прекрасно.	Fine.
Із задоволенням.	With pleasure / Gladly.
Так, це правда.	Yes, that's true.

Це саме те, що я хотів.	That's just what I wanted.
Так, ви праві.	Yes, you are right.
Так, я згоден з тобою.	Yes, I agree with you.
Ні, я не згоден з тобою.	No, I disagree with you.
	I don't agree.
У мене немає сумніву.	I have no doubt.
Це неможливо.	It's impossible.
Це непотрібно	That's not necessary
Навпаки.	On the contrary.
Мені шкода, але я не зможу.	I'm sorry, but I can't.
На жаль, я зайнятий	Unfortunately, I'm busy.
Прощання	Leave-taking
До побачення. / Бувайте.	Good bye / Bye-bye.
До завтра.	See you tomorrow.
До зустрічі.	See you soon (later).
	Hope to see again.
Передайте вітання ...	Remember me to ...
Усього доброго.	Cheerio!
Домовились.	Settled / Agreed.
Вітання та побажання	Congratulations and wishes
Вітаю вас!	(My) Congratulations!
Бажаю тобі / Вам ...	I wish you ...
щастя	happiness
здоров'я	health
успіхів	success
удачі	luck
З Новим роком!	Happy New Year!
З Різдвом Христовим!	Merry Christmas!
З Днем народження!	Happy Birthday!
Бажаю добре провести час!	Have a nice time!
Гарного дня!	Have a nice day!
Найкращі побажання!	Best wishes!
Щасливої дороги!	Have a nice trip!
Усього найкращого! / На все добре!	All the best!
Хай щастить!	Good luck!
Мова. Спілкування	Language. Communication
Ви говорите англійською? Так. / Ні.	Do you speak English? Yes, I do. / No, I don't.
Я не говорю англійською.	I don't speak English.
Якою мовою Ви розмовляєте?	What language do you speak?
Хто з вас говорить українською?	Which of you speaks Ukrainian?
Ви мене розумієте?	Do you understand me?
Я Вас не розумію.	I don't understand you.

Я не зрозумів, що Ви сказали.	I didn't catch what you said.
Говоріть повільніше, будь ласка.	Could you speak slower, please?
Повторіть, будь ласка.	Repeat, please.
	Say that again, please.
У Вас є перекладач?	Have you an interpreter?
Вибачте, що перериваю.	Excuse my interrupting you.
ЗНАЙОМСТВО. ОСОБИСТА ІНФОРМАЦІЯ	ACQUAINTANCE. PERSONAL INFORMATION
Дозвольте представитись	Let me introduce myself
Дозвольте представити Вам містера Н.	Let me introduce Mr. N. to you.
Приємно познайомитися.	Glad / Nice to meet you.
Мене звати ...	My name is ...
Моє ім'я...	My first name is ...
Моє прізвище ...	My surname is...
Як Вас звать?	What is your name?
Яке Ваше ім'я?	What is your first name?
Яке Ваше прізвище?	What is your surname / last name / family name?
Скільки Вам років?	How old are you?
Коли / Де Ви народилися?	When / Where were you born?
Мені ... років.	I am ... (years old).
Звідки Ви?	Where are you from?
З якої Ви країни?	What country are you from?
Я (ми, ви, вони, він, вона) із України.	I am (we/you/they are; he/she is) from Ukraine.
Моє громадянство – Україна.	My citizenship is Ukraine.
Ваша національність?	What is your nationality?
Ваше громадянство?	What is your citizenship?
Чим Ви займаєтеся?	What are you?
	What is your occupation?
Яка Ваша професія?	What is your profession?
Де Ви працюєте?	Where do you work?
Я вперше тут.	It's my first visit here.
Ви вперше в нашій країні?	Is it your first visit to our country?
Які ваші враження від ..?	What are your impressions of..?
Ось мій (моє)...	Here is my ...
паспорт	passport
посвідчення особи	identity(ID) card
запрошення	invitation
права водія	driving license
медична страховка	medical / health insurance
дозвіл на перебування в країні	residence permit

службове посвідчення	staff pass
посвідчення на відрядження	mission / travelling papers
страховка	insurance card
Сім'я	Family
сімейний стан	marital status
чоловік	husband
дружина	wife
дитина, діти	child, children
син	son
донька	daughter
близнюки	twins
кількість дітей	number of children
Який Ваш сімейний стан?	What is your marital status?
Ви одружені?	Are you married?
Так, я одружений(а).	I am married.
Я не одружений (а).	I'm single / not married.
Я розлучений (а)	I am divorced.
У Вас є сім'я?	Do you have a family?
У Вас є діти?	Do you have children?
У мене є ...	I have ...
діти	children
донька	a daughter
син	a son
Ми заручені.	We're engaged.
жити окремо	separated family
цивільний шлюб	civil / common-law marriage
декретна відпустка	maternity (paternity) leave
подружжя	a spouse
спільне проживання	live-in relationship
опіка над дитиною	custody
Хобі	Hobby
Моє хобі ...	My hobby is...
Я займаюся...	I go in for / am keen on...
Я захоплююсь	I am fond of ...
У вільний час я люблю...	In my free / spare time I like ...
займатися спортом	playing sports
читати	reading
слухати музику	listening to music
танцювати	dancing
ходити в кіно	going to movies
бути в Інтернеті	surfing the Internet
дивитись телевізор	watching TV

ЗВАННЯ ПОЛІЦІЇ	POLICE RANKS
рядовий поліції	Private of Police
капрал поліції	Corporal of Police
сержант поліції	Sergeant of Police
старший сержант поліції	Senior Sergeant / Staff Sergeant
молодший лейтенант поліції	Junior Lieutenant of Police
лейтенант поліції	Lieutenant of Police
старший лейтенант поліції	Senior Lieutenant of Police
капітан поліції	Capitan of Police
майор поліції	Major of Police
підполковник поліції	Lieutenant Colonel of Police
полковник поліції	Colonel of Police
генерал поліції 3 рангу	Third Division General of Police
генерал поліції 2 рангу	Second Division General of Police
генерал поліції 1 рангу	First Division General of Police
НАУКА ТА ОСВІТА	SCIENCE AND EDUCATION
освіта	education
дошкільна	preschool / underschool
середня	secondary
професійно-технічна	vocational
вища	higher / university
технічна	technical
післядипломна	postgraduate
формальна	formal
неформальна	non-formal
дорослих	adult
самоосвіта	self-education
навчання	teaching
підготовка	training
учіння	learning
навчання впродовж життя	lifelong learning
професійний розвиток	professional development
професійна кар'єра	professional career
підвищення кваліфікації	qualification improving / further training / professional enhancement
курси підвищення кваліфікації	advanced training courses / refresher courses
стажування	internship / probation
стажер	intern / probationer
співробітництво	collaboration / cooperation
наукове	scientific
міжнародне	international

професійне	professional
педагогічний персонал	pedagogical / teaching staff
освітянин	educator
педагог	pedagogue
вчитель	teacher
вихователь	educator
учень	pupil
студент	student / undergraduate
лектор	lecturer
консультант, наставник, репетитор	tutor
директор (школи)	director / headmaster / school principal
завуч	head teacher / staff head
навчальний заклад	educational institution
школа	school
початкова	primary / elementary
середня	secondary
старша	high
ліцей	lyceum
гімназія	gymnasia (um) / grammar school
коледж	college
професійно-технічне училище	vocational school
заклад вищої освіти	higher educational establishment
академія	academy
закінчити школу	to leave school
закінчити університет	to graduate from the university
отримати вищу освіту	to get higher education
академія наук	academy of sciences
наука(и)	science(s)
гуманітарні	humanitarian / the humanities
технічні	technical
природничі	natural
точні	exact
науковий	academic / scientific
вчений	scientist / scholar
дослідник	researcher / investigator / explorer
досліджувати	to research / to investigate / to study
спостереження	observation
теорія і практика	theory and practice
обладнання, спорядження	equipment
цифровий	digital
штучний інтелект (ШІ)	Artificial Intelligence (AI)
винайти	to invent

відкрити	to discover
оцінити	to estimate / to evaluate / to assess
університет	university
інститут	institute
факультет	faculty / department
відділ	department
відділення	department / division / unit
денне	full-time
вечірнє	part-time
заочне	correspondence
дистанційне	distance
кафедра	department / chair
ректор	Rector/ President / Chancellor
проректор	Vice-Rector / Vice-Principal / Deputy Rector / Vice-President
декан	Dean
заступник декана	Deputy Dean / Associate Dean
директор	Director
завідувач кафедри	Head / Chair of the department
завідувач відділу	Head of the division / department
професор	Professor
доцент	Associate Professor
доцент кафедри	Associate Professor of (at) the department
викладач	Lecturer / Instructor
старший викладач	Senior lecturer
асистент	Assistant / Junior Lecturer
куратор групи	Academic Advisor / Group Supervisor
науковий співробітник	Researcher / Research fellow / Research officer
старший науковий співробітник	Senior research officer / Senior researcher
молодший науковий співробітник	Research assistant
провідний науковий співробітник	Leading researcher
лаборант	Administrative / Laboratory (Lab) assistant
методист	administrator / academic methodologist
бібліотекар	librarian
магістрант	master's student / postgraduate
аспірант / ад'юнкт	postgraduate student / PhD student
здобувач	applicant

докторант	doctoral candidate (student)
бакалавр	Bachelor
мистецтв (гуманітарний)	of Arts (BA)
наук	of Science (BSc)
магістр	Master
мистецтв	of Arts (MA)
наук	of Sciences (MSc)
ступінь бакалавра	Bachelor's degree
ступінь магістра	Master's degree
аспірантура	postgraduate school / study / course / PhD school
докторантура	doctoral course / training
науковий керівник	scientific advisor / supervisor / academic supervisor
бакалаврська / магістерська робота	dissertation
Навчальний процес	Educational process
навчальний процес	educational (training, learning) process
навчальний рік	academic year
навчальна програма	curriculum
навчальний предмет	subject / discipline
обов'язковий	compulsory/obligatory/mandatory
вибірковий	optional / elective
семестр	semester / term
сесія	exam period
стипендія	scholarship / grant
канікули	holidays (BE)/ vocation(AE)
лекція	lecture
семінар	seminar
практичне заняття	practical classes
майстер-клас	workshop
тренінг	training
вебінар	webinar
консультація	consultation / tutorial
перерва	break
іспит, екзамен	exam
вступний	entrance
випускний	final
скласти	to pass / to take
приймати	to give
не здати, провалити	to fail
залік	credit
оцінка	mark (BE) / grade (AE)

медаліст	honour student
завдання	assignment / task
домашнє завдання	hometask
домашня робота	homework
тест, письмова контрольна робота	test / written test / test paper
перевірити знання	to check / control knowledge
уміння та навички	skills and abilities
рівень знань	knowledge level
компетентності	competences
оцінити знання	to assess / to evaluate knowledge
метод, методика	method
технологія	technique
Я навчаюся в...	I am studying at ...
магістратурі	master course
аспірантурі, ад'юнктурі	Postgraduate / PhD course
докторантурі	doctoral training
Я студент магістратури.	I am a student of the master course.
Мій науковий керівник – професор Н.	My scientific advisor / supervisor is professor N.
Я отримав ступінь бакалавра.	I got a Bachelor's degree.
лауреат Державної премії в галузі ...	Laureate of the State Award in ...
заслужений діяч науки і техніки	Distinguished Figure in Science and Technology
заслужений діяч освіти України	Merited Worker of Education
заслужений працівник освіти	Honoured Educator of Ukraine
стипендіат Кабінету Міністрів України	a winner of a Scholarship of the Cabinet of Ministers
Вступ до аспірантури	Applying for PhD study
вступ до аспірантури	admission to a PhD programme
вступні вимоги	admission requirements
програма підготовки PhD	PhD training program
дослідницька пропозиція	research proposal
постдок / постдокторська позиція	postdoc / postdoctoral position
науковий керівник	academic supervisor / research advisor
дисертація	thesis / dissertation
захист дисертації	thesis defense
наукова стаття	scientific article
публікація у міжнародному журналі	publication in an international journal
академічне портфоліо	academic portfolio
попередня співбесіда	preliminary interview
іспити на здобуття ступеня доктора філософії	PhD exams

опонент (на захисті)	discussant of dissertation / thesis summary
Наукові ступені і вчені звання	Academic degrees and ranks
науковий ступінь	academic degree
вчене звання	scientific degree
доктор філософії	Doctor of Philosophy (PhD)
доктор наук	Doctor of Sciences
Доктор (кандидат)	Doctor (Candidate) of
педагогічних наук	Pedagogic(al) Sciences
психологічних наук	Psychological Sciences
юридичних наук	Juridical / Law / Legal Sciences
біологічних наук	Biological Sciences
військових наук	Military Sciences
географічних наук	Geographic Sciences
геологічних наук	Geological Sciences
економічних наук	Economic Sciences
історичних наук	Historical Sciences
культурології	Culturology
медичних наук	Medical Sciences
мистецтвознавства	Art Criticism
політичних наук	Political Sciences
сільськогосподарських наук	Agricultural Sciences
соціологічних наук	Sociological Sciences
технічних наук	Technical Sciences
фармацевтичних наук	Pharmaceutical Sciences
фізико-математичних наук	Physical and Mathematical Sciences
наук з фізичного виховання і спорту	Science of Physical Education and Sport
філологічних наук	Philological Sciences
філософських наук	Philosophical Sciences
хімічних наук	Chemical Sciences
академік	Academician / Fellow of an Academy of Science
член-кореспондент	Corresponding Member
професор (вчене звання)	(full) Professor
доцент (вчене звання)	Associate Professor
старший науковий співробітник	Senior Researcher
диплом	diploma
сертифікат	certificate
атестат доцента / професора	associate / full professor certificate
Назви факультетів, кафедр, лабораторій	Names of faculties, departments, laboratories

факультет філології	Faculty of Philology
факультет права	Faculty of Law
факультет економіки	Faculty of Economics
факультет інформатики	Faculty of Computer Science
факультет біології	Faculty of Biology
кафедра англійської мови	Department of English Language
кафедра філософії	Department of Philosophy
кафедра математики	Department of Mathematics
науково-дослідна лабораторія	research laboratory (lab)
навчальна лабораторія	teaching laboratory (lab)
мовна лабораторія	language lab
комп'ютерна лабораторія	computer lab
бібліотека університету	university library
науковий центр	research center
інститут післядипломної освіти	institute of continuing (further) education
СПІВПРАЦЯ З ІНОЗЕМНИМИ УНІВЕРСИТЕТАМИ	COOPERATION WITH FOREIGN UNIVERSITIES
міжнародна співпраця	international cooperation / collaboration
партнерський університет	partner university
угода про співпрацю	cooperation agreement
спільна дослідницька програма	joint research program
академічне партнерство	academic partnership
міжнародна наукова конференція	international academic conference
грант на дослідження	research grant
програма подвійного диплома	double degree program
обмін викладачами	faculty/staff exchange
меморандум про взаєморозуміння	memorandum of understanding/MoU
Я кандидат наук / доктор наук.	I hold a PhD / Doctor of Science.
Я доцент / професор.	I am an associate professor / professor.
Я працюю в університеті ...	I work at ... University.
Я представляю кафедру ...	I represent the Department of ...
Я представляю наукову установу...	I represent a research institution...
Моя спеціальність ...	My field of expertise is...
Я працюю на посаді ...	I work as a ...
Я є науковим співробітником / викладачем	I am a researcher / lecturer.
Обговорення професійного досвіду	Discussion professional experience
У мене понад 10 років досвіду у сфері ...	I have over 10 years of experience in the field of ...

Я займаюся науковою діяльністю з ... року.	I have been conducting research since ...
Моя наукова діяльність зосереджена на ...	My research focuses on ...
Я публікував(ла) статті в міжнародних журналах ...	I have published articles in international journals...
Я брав(ла) участь у міжнародних проєктах.	I have participated in international projects.
Мене цікавить міждисциплінарна співпраця.	I am interested in interdisciplinary collaboration.
Я також займаюся викладацькою діяльністю.	I am also involved in teaching.
Наразі я працюю над проєктом, пов'язаним із ...	I am currently working on a project related to...
Академічна мобільність. Програми обміну	Academic Mobility. Exchange Programs
академічна мобільність	academic mobility
студентський обмін	student exchange
програма обміну	exchange program
мобільність для викладачів	staff/teacher mobility
короткострокове навчання за кордоном	short-term study abroad
подвійний диплом	double degree / joint degree
міжуніверситетський обмін	inter-university exchange
навчання за кордоном	studying abroad
приймаючий університет	host university
домашній університет	home university
програма Erasmus+	Erasmus+ program
програма Fulbright	Fulbright program
програма Horizon Europe	Horizon Europe program
заявка на участь у програмі	application for the program
дедлайн подачі документів	application deadline
вимоги до учасників	participant requirements
фінансування / стипендія	funding / scholarship
мотиваційний лист	motivation letter
рекомендаційний лист	letter of recommendation
аплікаційна форма, заява	application form
супровідні документи	supporting documents
рівень володіння мовою	language proficiency
ПРОВЕДЕННЯ ЛЕКЦІЇ	CONDUCTING A LECTURE
Початок лекції	Starting a lecture
Отже, почнемо.	Well, so we'll begin.

Давайте розпочнемо.	Let's get started.
Думаю, можна починати роботу.	I think it's possible to start the work
Тема нашої лекції...	The subject of our lecture is...
Почнемо з...	Let's start / begin with...
Я хотів би почати з...	I would like to begin with ...
Спочатку дозвольте зупинитися на...	Firstly let me dwell upon...
Перше, що хотілося б відзначити...	The first thing I'd like to note is...
На чому ми зупинилися минулого разу?	What did we stop on last time?
Головне, з чого я хотів би почати...	The key thing I'd like to start with is...
Для початку я мушу сказати...	To begin with I must say...
У нашій лекції розглянемо такі питання (пункти).	The following questions (items) will be considered in our lecture.
У цій лекції ми розглянемо такі проблеми.	In this lecture we'll consider the following problems.
Проблема для обговорення сьогодні...	The problem to be discussed today is.
Я розгляну проблему...	I'm going to deal with the problem...
Давайте розглянемо такі питання.	Let's consider the following questions.
Я хотів би звернути вашу увагу на такі питання.	I'd like to draw (fix) your attention on (to) the questions.
Перш ніж торкнутися цієї проблеми, я хотів би висвітлити...	Before taking up this problem I'd like to throw light on...
Всі питання після лекції.	All questions after the lecture.
Якщо ви хочете запитати, можете мене перервати.	If you want to ask a question, please interrupt me.
Під час лекції	During the lecture
Зверніть особливу увагу на...	Pay special attention to ...
Можливо, вам буде (дуже) цікаво дізнатися...	Perhaps it may be of (great) interest for you to know....
Що стосується змісту лекції...	As to the contents of the lecture...
Треба сказати, що...	It needs to be said that...
Будь ласка, запишіть / занотуйте інформацію.	Take / Make notes of the information, please.
Тепер торкнемося питання...	Now let's touch upon the question...
Отже, ми бачимо, що...	Thus we see that...
Припустимо, що...	Let's assume that ...
Ці докази привертають увагу до...	These assumptions call attention to ...
Можна припустити, що...	It may be assumed that ...
Щоб детальніше вникнути в...	In order to go more thoroughly into...
Давайте продовжимо (підсумуємо) нашу роботу.	Let's continue / go on (resume) our work.
Давайте перейдемо до ...	Let's go down / turn to / proceed to /

	switch over to...
Небагато я можу сказати на користь...	I find little to say in favour of...
У мене декілька думок щодо...	I have more ideas on (about)...
Насамперед дозвольте мені вказати на основні особливості...	In the first place let me point the main features of...
Я зупинюся на аспекті ...	I'm going to focus on the aspect...
Цікаво побачити, як ...	It's interesting to see how...
Матеріал буде (може бути) представлено (подано) у формі...	The material will (may) be presented (given) in the form of...
презентації	presentation
таблиць	tables
доповідей	reports
реферату	essay / paper
коротких виступів	short speeches
З одного боку, ...	On the one hand ...
З іншого боку, ...	On the other hand ...
Зверніть увагу, будь ласка!	Mind it, please!
Майте на увазі!	Keep in mind!
Запам'ятайте!	Memorise! / Remember!
Що стосується ...	As (regards) to ...
Щодо цієї проблеми...	As for this problem ...
Це (не)істотно для...	It is (not) essential for ...
На додаток до...	In addition to ...
Я цитую це.	I'm citing it.
Як було вище...	As it was above ...
згадано	mentioned
зазначено	indicated / considered
визначено	defined
повідомлено	notices
узагальнено	summarized
Варто згадати...	It should be mentioned...
Тут треба визначити ...	It's necessary to determine here...
Особливо важливо...	It is especially significant to...
Іншими словами...	In other words ...
Торкнемося нового питання.	Let's touch upon a new question.
	Here is something new.
Треба підкреслити...	It should be stressed here...
Необхідно зазначити...	It's necessary to note (state)...
Ось що я хочу...	This is what I want to...
показати	show
представити	present
продемонструвати	demonstrate
довести	prove

Я покажу презентацію.	I'm going to show the presentation.
Подивіться на екран.	Look at the screen.
Зверніть увагу на таблицю.	Pay attention to the table.
Наступний слайд про (присвячений)...	The next slide is about (devoted)...
Якщо ви подивитесь на цей слайд, то побачите...	If you look at this slide you will see...
Саме з цієї причини...	Just for this reason...
Можливо, декілька прикладів можуть бути корисні.	Perhaps, some illustrations may be helpful here.
Ви можете цим скористатися...	You can use that...
Ось ілюстративне пояснення..	Here is an illustrative explanation of..
Попередні дослідження показують...	Previous investigations show...
Власне кажучи...	Strictly speaking/ To be more precise
З погляду ...	From the viewpoint of...
Чи все вам ясно (зрозуміло)?	Is everything clear (understandable)?
Ви мене зрозуміли?	Have you got / understood me?
Ви вловили думку / ідею ?	Have you caught /grasped the idea?
Давайте зараз зробимо перерву.	Let's have a break now.
Закінчення лекції	Finishing the lecture
Думаю, тут можна зупинитися.	I think it's possible to stop here.
Наразі це майже все.	That's almost all for the present.
На цьому можемо завершити.	We can finish for that.
Ми завершили розгляд цієї проблеми.	We are through with this problem.
Усе сказане вказує на...	All that has been said points to...
Це все, що стосується цієї проблеми.	That's all as far as this problem is concerned.
Отже, робимо такий висновок.	Thus (So) we come to the following conclusion.
Ми обмежені у часі.	We are pressed for (limited in) time.
Нам бракує часу.	We are short of time.
Наш час закінчився.	Our time is up / over.
У вас є питання?	Have you got any questions? / Any questions?
Дякую всім за увагу.	Thank you all for your attention.
До понеділка.	Till Monday.
ПРОВЕДЕННЯ СЕМІНАРУ, ПРАКТИЧНОГО ЗАНЯТТЯ	CONDUCTING A SEMINAR, A PRACTICAL CLASSES
Сідайте, будь ласка!	Take / Have your seats, please!
Перевіримо, хто присутній.	Let us call the roll.
Хто сьогодні відсутній?	Who is absent today?
Чому Ви були відсутні минулого разу?	Why were you absent last time?
Ви запізнилися. Поясніть причину.	You are late. What's your excuse?
Починаємо працювати.	Let's start working.

	Let's begin to work.
Давайте почнемо заняття з...	Let's start our class by(with)
Перше, що ми повинні з'ясувати, це...	The first thing we've got to make clear is ...
Спочатку повторимо попередній матеріал.	First we'll review the previous material.
На чому ми зупинилися минулого разу?	Where did we leave off last time?
Ми почнемо заняття з тренування...	We'll begin our class by practicing...
Ми почнемо з першого розділу (абзацу, статті, частини)	We'll begin with the first unit (paragraph, article, part).
Дотримуйтесь інструкцій, наведених у вправі 2.	Follow the instruction given in exercise 2.
Почніть читати, будь ласка.	Will you start reading, please?
Візьміть підручники та відкрийте їх на сторінці 25.	Take the textbooks and open them at page 25.
Унизу сторінки 20.	At the bottom of page 20.
Роздайте..., будь ласка!	Give out ..., please!
Прочитайте вголос.	Read aloud.
Скажи ще раз, будь ласка.	Say it again, please.
Читайте трохи голосніше, будь ласка!	Read a bit louder, please!
Говоріть голосніше!	Speak up!
Прочитайте ще раз трохи швидше.	Read it again a bit faster.
Ви читаєте занадто швидко, читайте повільніше.	You're going too fast, read more slowly.
Мені важко стежити за вашою думкою (ідеєю)	I can't follow your thought (idea).
Спробуйте ще раз.	Have another go.
Викладіть зміст коротко.	Give the contents in brief / in short.
Висловіть основну думку про...	Give the main idea of ...
Перекажіть текст (книги, статті).	Retell / Reproduce the text (book, article).
Опустіть деталі.	Leave out details.
Розкажіть це своїми словами.	Tell / Say this in your own words.
Не забувайте про...	Don't forget about...
Я б хотів(ла), щоб Ви ...	I'd like you to...
відповіли	answer
написали	write
запам'ятали	memorise
Я не можу розібрати (зрозуміти, вловити), про що ви говорите.	I can't make out (understand, catch) what you're talking about.
Висловлюйтеся чіткіше.	Make yourself clearer.
Говоріть виразніше.	Speak more distinctly.

Дотримуйтесь суті (теми).	Keep to the point (theme).
Вам вдалося...	You managed to...
Я хотів би додати декілька слів до...	I'd like to add some item (words) on...
Я вважаю за необхідне, щоб...	I think it's necessary that...
Я хочу перевірити...	I want to check...
Я хочу почути вашу реакцію.	I want to get feedback.
У цьому сенсі я хотів би підкреслити...	In this sense I'd like to emphasize / stress...
На мій погляд, Ви повинні...	In my view you should...
Разом з ... Вам треба...	Alongside... you should...
Варто взяти до уваги...	You should take into account...
Кілька слів про...	A few words with regards to...
У багатьох випадках слід було б звернути більше уваги на ...	In many cases you should have paid more attention to...
Можливо, це викличе дискусію / полеміку...	Perhaps it will be polemic to...
Я зроблю деякі зауваження щодо (проблеми)...	I'll make some remarks concerning (on the problem of)...
Спочатку кілька зауважень щодо...	First some remarks on...
Я хотів би зробити кілька зауважень щодо...	I'd like to make a few remarks with regard to...
Загалом (У цілому) відповідь (виступ, доповідь) була хороша.	All in all (Generally / In the whole) the answer (speech, report) was well done.
Я хотів би порушити деякі питання, пов'язані з...	I'd like to raise some questions related to...
Вам не вдалося...	You failed...
Подумайте трохи і виправте себе.	Think a little and correct yourself.
Поставте запитання до теми (розділу)	Ask questions on (to) the theme (unit)
Поставте запитання одне одному.	Put questions to each other.
Запишіть, будь ласка, завдання...	Write down / Take down your assignment...
Ваше домашнє завдання...	Your homework is ...
Для повторення прочитайте розділ ...	For review read unit /chapter...
На цей момент все.	That's all for today.
Дякую за (активну) участь...	Thank you for (active) participation...
Заняття завершено.	The classes are over.
Зауваження на занятті	Remarks in classes
Я зачекаю, поки всі заспокояться.	I'll wait until I have everybody's attention.
Дотримуйтесь порядку, будь ласка!	Keep order, please!
Візьміть за правило...	Make it a rule...
Слухайте уважно, будь ласка!	Listen attentively, please!

Будьте уважні, будь ласка!	Be attentive, please!
Заспокойтесь!	Keep calm! / Calm down!
Запам'ятайте це!	Keep it in your mind / memory!
Говоріть по черзі.	Speak in turn.
Не витрачайте свій час даремно.	Don't waste your time.
Уникайте використання (Не робіть)...	Avoid using (doing)...
Залишайтеся після занять.	Stay after classes.
Залишайтеся на консультацію.	Stay for the consultation.
Не пропускайте занять.	Don't miss classes.
Не запізнюйтесь на заняття (семінари)	Don't be late at classes (seminars).
Це само собою зрозуміло.	It goes without saying.
Це безсумнівно.	No doubt about it. / No hesitation.
Останнім часом Ви байдуже ставитеся до роботи (навчання)	Lately you don't care attitude to your work (studies)
Мені не подобається Ваше недбале ставлення до обов'язків.	I don't like your careless attitude to duties.
Ви повинні старатися, щоб наздогнати групу.	You must do your best to catch up with the group.
КОНТРОЛЬ ЗНАТЬ	KNOWLEDGE CONTROL
Перевірка на занятті	In-class check
Давайте повторимо ...	Let's revise / review...
Я перевірю ...	I'm going to check (up)...
Я почну з перевірки ваших знань з...	I'll start by testing your knowledge of
Я опитаю всю групу.	I'll ask the group as a whole.
Я буду ставити питання щодо ...	I'll question you on...
Я хотів би перевірити розуміння...	I'd like to test the understanding of...
Завтра у нас буде письмовий тест.	Tomorrow we'll have a written test.
Ви повинні повторити все, що ми вчили раніше.	You must revise everything we have done so far.
Ви повинні переглянути весь матеріал за семестр.	You have to review all the material for the semester / term.
Візьміть бланки з тестами і постарайтеся зробити якомога більше.	Take the test papers and do as much as you can.
Вам потрібен додатковий час, щоб закінчити тест?	Do you need some extra (additional) time to finish test?
Здайте контрольні роботи/тести.	Hand in your test papers.
Ви робите багато помилок в тестах.	You do poorly on tests.
Я перевірю ваші тести пізніше.	I'll check your tests later.
Дайте більш повну відповідь на...	Try to give a fuller answer on ...
Достатньо.	That's enough. / So much for you.
Цілком правильно!	Quite right! / That's right!
Ви робите гарні успіхи у...	You're making good progress in...

Я задоволений вашою відповіддю (знаннями) сьогодні.	I'm pleased with your answer (knowledge) today.
Ви не повинні говорити перше, що спадає на думку.	You mustn't say the first thing that comes into your head.
Спробуйте ще раз.	Have another go.
Ви зробили це не зовсім правильно.	You haven't done it quite correct.
Усі ваші помилки через неухважність.	All your mistakes come through carelessness.
Ви майже нічого не знаєте.	You know next to nothing.
На заліку, іспиті	At the credit, exam
Беріть, будь ласка, екзаменаційний білет.	Draw / Take the examination card, please.
Який номер вашого білета?	What is the number of your card?
Ви готові відповідати?	Are you ready to answer?
Почніть зі свого першого питання.	Start with your first question.
Ось це правильно.	That's it!
Певною мірою ви праві!	To some extent you're right!
Подумай трохи. Не поспішайте.	Think a little. Don't be in a hurry.
Не вгадуйте.	Don't guess.
Не зовсім правильно.	Not quite right.
Дайте більш повну відповідь.	Give a fuller answer.
Ви не зрозуміли мого запитання.	You haven't got my question.
Мені повторити своє запитання?	Shall I repeat my question?
Це правильно.	That's right.
Я хочу поставити ще одне запитання.	I'd like to ask you another question.
Ваша відповідь залишає бажати кращого.	Your answer leaves much to be desired.
Ви не впевнені у своїй відповіді.	You're uncertain in your answer.
Ви нічого не знаєте про...	You know nothing concerning...
Нарешті ви правильно відповіли.	At last you've arrived at a correct answer.
Будьте уважніші.	Be more attentive.
На жаль, ви не змогли відповісти на моє запитання.	Unfortunately, you failed to answer my question.
У ваших знаннях багато прогалин.	There are many gaps in your knowledge.
Ви чудово знаєте...	You have excellent knowledge of...
Дуже добре.	Very good / well.
Це заслуговує похвали.	It deserves praise.
Ви заслуговуєте на хорошу (відмінну) оцінку.	You deserve a good (excellent) mark.
Я задоволений вашою відповіддю.	I'm pleased with your answer.
Мені сподобалося у вашій відповіді...	What pleased me in your answer is...

Найбільше мене вразило...	That impressed me most of all is...
ТЕХНІЧНІ ЗАСОБИ НАВЧАННЯ	TECHNICAL MEANS OF TEACHING
комп'ютер	computer
ноутбук	laptop
мікрофон	microphone
наушники	headphones / headset
вебкамера	webcam
доступ до інтернету	internet access
підключення	connection
пароль	password
логін / ім'я користувача	login / username
технічна підтримка	technical support
технічна проблема	technical issue
оновлення системи	system update
мобільний додаток	mobile add
Використання онлайн-платформ	Using Online Platforms
запустити Zoom	launch / open Zoom
приєднатися до зустрічі	join the meeting
вийти з зустрічі	leave the meeting
записати зустріч	record the meeting
увімкнути / вимкнути мікрофон	turn on/off the microphone
Вимкніть, будь ласка, мікрофон.	Please, mute your microphone.
вмикати/вимикати камеру	turn on/off the camera
ділитися екраном	share screen
чат	chat
підняти руку	raise hand
створити кімнату в Teams	create a channel in Teams
завантажити матеріали в Moodle	upload materials to Moodle
пройти тест / квіз у Moodle	take a test / quiz on Moodle
платформа	platform
навчальна	learning
для дистанційного навчання	distance learning
зручна	user-friendly
технічно складна	technically complicated
інтерфейс платформи	platform interface
завантажити презентацію	upload a presentation
переглянути відеолекцію	watch a video lecture
надіслати повідомлення викладачу	send a message to the teacher
отримати завдання	get / receive an assignment
дедлайн виконання	submission deadline
електронний журнал	online gradebook

УЧАСТЬ У КОНФЕРЕНЦІЇ	PARTICIPATION IN A CONFERENCE
конгрес	congress
сесія	session
засідання	meeting /sitting
симпозіум	symposium
семінар	seminar / workshop
майстер-клас	workshop
тренінг	training
круглий стіл	round table
конференція	conference
позачергова	extraordinary
чергова	ordinary
всесвітня	World
щорічна	yearly /annual
міжнародна	international
наукова	scientific
наступна	next
спеціальна	special
онлайн	on-line
відбудеться / відбулася	will take place / took place
закінчилася	ended
була організована	was organized
була проведена	was held / conducted
урочисте відкриття	grand opening
програма	programme
у рамках	within the limits of
тема	theme
організатор	organizer
мета	aim
бути відповідальним за	to be responsible for
відкрити	to open
відкласти	to postpone
проводити	to hold
присвячена ...	is devoted to ...
брати участь у ...	to take part in ...
з ініціативи ...	on the initiative of ...
під керівництвом ...	under the supervision of ...
під особистим керівництвом ...	personally conducted by ...
конференція відбудеться	conference will take place
з ... до ...	from...to (till) ...
в наступному році	next year
на початку (в середині, в кінці)	in the beginning (in the middle,

місяця	by the end) of month
порядок денний	agenda
Запрошення на конференцію	Invitation to a conference
запрошувати на ...	to invite for...
Ми маємо честь запросити Вас на конференцію ...	We have the honour of inviting you for the conference...
запрошення	invitation
офіційне	official
письмове	written
усне	oral
відхилити	to decline / to reject
отримати	to receive
підтвердити	to confirm
прийняти	to accept
Учасники конференції	Participants of a conference
учасник	participant / participator
участь	participation
кількість учасників	number of participants
член	member
гість	guest
доповідач	speaker / reporter
представник	representative
високий	distinguished / eminent
почесний	guest of honour
список	a list
скласти список учасників	to make a list of participants
представляти	to represent
бути представником	to be a representative
брати участь у ...	to take part / participate in...
Головуючий представляє доповідачів.	A chairman introduces speakers.
Реєстрація учасників	Registration of the participants
анкета	form
заповнити анкету	to fill in a form
громадянство	citizenship / nationality
дата народження	date of birth
місце народження	place of birth
посада	position
місце роботи	place of job
прізвище	surname / family name
ім'я	first name
візитка	business card
підпис	signature
печатка	seal / stamp

Робочі мови. Переклад	Working languages. Translation
іноземна мова	foreign language
робоча мова	working language
усний перекладач	interpreter
письмовий перекладач	translator
дати синхронний переклад	to translate synchronously
синхронний переклад	simultaneous translation
Дискусії. Організація зустрічі, зборів.	Discussion. Organization of meetings.
звертатися до когось із запитанням	to ask smb. a question
глибоке розходження в поглядах	great difference of opinions
жвава дискусія	active / lively discussion
думка	idea / opinion
висловити думку	to express one's opinion
обмін думками	exchange of opinions
пропозиція	proposal / suggestion
регламент	time-limit
нагальна, раптова ідея	brainstorm
Мені хотілось би знати ...	I'd like to know...
Мені хотілось би наголосити, що ...	I'd like to stress that...
Якщо я Вас правильно зрозумів ...	If I saw your point right...
Я з Вами (не) погоджуюсь.	I (don't) agree with you.
Я прошу слова.	I ask for the floor.
Я буду радий відповісти на будь-які запитання.	I'll be glad to take any questions.
Якщо я не помиляюсь...	If I am not mistaken...
Як Ви поясните...?	How do you explain...?
Що Ви думаєте щодо цього..?	What do you think as to...?
Чому Ви думаєте ...?	Why do you think...?
Питання, яке варто розглянути більш детально...	A question still to be examined in detail is...
У мене є / немає ...	I have (no) ...
зауваження	remark
заперечення	objection
Я підтримую точку зору...	I support the view of...
Як зазначалось в доповідях на конференції...	As it was pointed out in papers read at the conference...
У мене є запитання до Вас.	I have a question to you.
Результати дебатів показали...	The results of the debates showed...
ПІДГОТОВКА І ПРЕДСТАВЛЕННЯ ДОПОВІДІ	PREPARATION AND PRESENTATION OF A REPORT
доповідь	report

письмова	paper
наукова	lecture
промова, виступ	speech
дослідження	research / investigation
наукове дослідження	scientific research
Тема доповіді...	The subject of the report is...
виступити з доповіддю	to give a lecture
підготувати доповідь	to prepare / get ready for a paper
звіт	report
проєкт (документа)	draft
привітання	greeting
вступне слово	opening address
заключне слово	closing speech
написаний під керівництвом	written under the supervision of ...
експериментальні дослідження	experimental research
основні поняття	basic concepts
практичне застосування	practical application of ...
результати дослідження	findings (results) of study (research)
теоретичне значення	theoretical importance / significance
теоретичні основи	theoretical background
практична цінність	practical value
новітні дослідження в цій галузі	recent study in this field
об'єкт дослідження	object of investigation / research
передмова	preface
вступ	introduction
(під)заголовок	(sub)title
додаток	supplement
розділ	chapter
резюмувати	to summarize
робити огляд	to survey
доповнювати	to complement
давати роз'яснення	to provide an explanation (for)
посилатися на ...	to refer to ...
пояснювати	to account for
Варто зауважити, що ...	It is worthy of note that ...
Варто розглянути...	It is worthy of consideration
Як побачимо далі...	As we'll see later
бути зацікавленим у проблемі	to be interested in the problem
проводити експериментальні дослідження	to carry out experimental research
виступати з доповіддю на конференції	to read paper at a conference
застосування нових методів	application of new methods

зазначити недоліки	to mention drawbacks
цей приклад чітко показує	This example clearly shows...
привернути чийось увагу	to draw (to attract) smb's attention
Рекомендації щодо подальшого дослідження в цій галузі...	Recommendation as to further study in this field
наводити приклади (цифри), які пояснюють (ілюструють)	to give examples (figures) illustrating
Привітання	Greetings
Мені б хотілось представитись.	I would like to introduce myself.
Дозвольте розпочати з представлення.	Let me start by introducing ...
Мені особливо приємно привітати Вас.	It gives me the great pleasure to welcome you.
Для мене велика честь привітати Вас.	It is a special honour for me to welcome you.
Хочу побажати конференції успішної роботи.	I extend best wishes for a productive conference.
Тема конференції викличе велике зацікавлення у ...	The subject of this conference will be of great interest for ...
Що стосується теми конференції...	As for the theme of the conference...
Велика честь брати участь у роботі цієї конференції.	It is a high honour to participate in the work of this conference.
Запрошую до слова пана професора Н. / Надаю слово ...	I give the floor to professor N...
Представлення доповіді	Presentation of a Report
Тема моєї роботи ...	The theme / subject of my paper is...
Моя робота складається з (...частин, ...глав).	My paper / work consists of (...parts, ... chapters).
У цій доповіді мені хотілось би порушити декілька питань стосовно...	In this paper I would like to raise some questions related to ...
Мені б хотілося почати доповідь з ...	I'd like to begin my report with
Цю доповідь присвячено ...	This report is dedicated to ...
Мені б хотілося підкреслити, що...	I should like to emphasize that...
У цьому зв'язку особливу увагу слід приділити практичній значущості ...	In this connection particular importance should be attached to practical value of ...
Об'єктом дослідження є ...	The object of investigation / research is ...
Предметом дослідження є ...	The subject of investigation / research is ...
Мій науковий керівник ...	My supervisor / scientific advisor is...
На початку я хочу сказати ...	To begin with, I want to say ...
Дозвольте почати з першого питання.	Let's start with the first point ...
Мені б хотілося ознайомити Вас з	I'd like to present you a new

новою проблемою.	problem.
А тепер я хотів би звернути Вашу увагу на ...	Now I'd like to draw your attention to...
Наступна частина моєї доповіді присвячена ...	The next part of my paper is devoted to...
Щодо згаданої проблеми ...	With regard to the problem mentioned ...
Тут необхідно підкреслити ...	It must be stressed here ...
У зв'язку з цим особливий акцент треба зробити на ...	In this connection a specific emphasis has to be put on...
З урахуванням згаданої проблеми ...	With the regard to the problem mentioned ...
Оскільки ця проблема стосується ...	As far as this problem is concerned...
Стосовно проблеми	Touching on the problem of ...
Очевидно, важливо зробити підсумок ...	It may be important to summarize (conclude) ...
Варто зауважити, що ...	It is worth pointing out that ...
Наприкінці я хотів би сказати, що...	Finally I'd like to say that...
На закінчення я хотів би подякувати всім за увагу.	In closing I'd like to thank all of you for your attention.
Дякую за запитання.	Thank you for questions.
Я закінчив свою доповідь.	I've spoken out.
Дякую за увагу.	Thank you for attention.
	Thank you for your consideration.
Обговорення доповіді	Discussion of the Report
Які проблеми Вас особливо цікавлять?	What problems are you especially interested in?
Яка мета Вашого дослідження?	What is the aim of your study?
Які методи Ви застосовуєте?	What methods do you apply?
Які практичні рекомендації Ви можете дати?	What practical recommendations can you give?
Які джерела Ви використовували?	What sources did you use?
Яка практична значущість Вашої роботи?	What is the practical essence of your work?
Які дані Ви одержали?	What data did you obtain?
Які докази Ви наводите?	What evidence do you present?
Хто Ваш науковий керівник?	Who is your scientific adviser / supervisor?
НАПИСАННЯ АНОТАЦІЇ	WRITING A SUMMARY
анотація	summary / abstract / annotation
огляд	review
стаття	article

журнал	magazine
науковий журнал	journal
збірник наукових праць	collection of scientific papers
В статті під заголовком ... мова йде про...	The article under the headline ... speaks about
Цей текст має назву...	This text is entitled ...
Темою дослідження є...	The subject of the research is...
Автор ...	The author ...
зупиняється на ...	dwells on ...
торкається ...	touches upon ...
розглядає...	considers...
зазначає...	notes...
пояснює ...	explains ...
вводить ...	introduces ...
згадує ...	mentions ...
характеризує	characterizes...
аналізує ...	analyses ...
вказує ...	points out ...
коментує ...	comments on ...
перераховує ...	enumerates ...
виділяє ...	emphasizes ...
підкреслює ...	stresses / underlines ...
критикує ...	criticizes ...
робить кілька практичних зауважень...	makes a few critical remarks on..
розкриває	reveals
дає (сумарний) виклад ...	summarizes ...
Стаття ...	The article ...
присвячується ...	deals with .../ is devoted to ...
описує ...	describes ...
представляє ...	represents ...
Увагу зосереджено на ...	It is focused on...
У тексті (статті) представлено результати щодо	In the text (article) the results on... are submitted.
Визначається, що ...	It is determined / defined that...
Було ...	It was / There was /There has been...
розглянуто	considered
досліджено	investigated
відмічено	noticed
обґрунтовано	grounded / substantiated
написано	written
сказано	said
Проблеми / ідеї ... розглядаються в	The problems / ideas of... are

тексті.	viewed in the text.
Показано підходи до	The approaches to ... are shown.
... аналізуються в роботі.	... are analyzed at work.
Розкрито ... необхідність	The necessity of ... are disclosed.
Показано, що ...	It is demonstrated that...
... розглядаються в статті	... are observed in the article.
Способи ... розглядаються.	The ways of... are considered.
Стверджується, що ...	There has been stated that...
Огляд починається...	The review begins...
з опису	with description of
з аналізу	with the analysis of
з характеристики	with characterization of
Далі автор переходить до	Then the author passes on to...
Далі він дає сумарний виклад...	Next he gives a summary of..
Вважають, що...	It is assumed that...
Відомий факт, що...	It is known as a fact that...
ПОШУК РОБОТИ. НАПИСАННЯ РЕЗЮМЕ	HUNTING FOR A JOB. WRITING A RESUME (CV)
пошук роботи	hunting for a job
набір	recruitment
посада	position
вакансія	vacancy / job opening
оголошення	advertisement (ads)
звертатися за роботою	to apply for a job
заява	application (form)
претендент / кандидат / конкурсант	applicant / candidate
обов'язок, доручення	responsibility / duty
кар'єра	career
перспективна	promising
біографічні дані	background
супровідний лист	cover / accompanying letter
рекомендація	reference
роботодавець	employer
наймати на роботу	to employ / to recruit / to hire
персонал / штат	staff / personnel
місце роботи...	job...
з повним робочим днем	full-time
з неповним робочим днем	part-time
позмінна робота	shift work
тимчасова робота	temporary work
заробляти	to earn
заробітна плата за місяць	salary

заробітна плата за тиждень	wage
премія	bonus
погодинна оплата праці	hourly rate
плата за послугу, гонорар	fee
підвищення по службі	promotion
звільняти	to discharge / to retire / to dismiss
випробувальний термін	term of probation
стажування	probation period / internship
автобіографія	curriculum vitae (CV) (<i>BrE</i>)
резюме, коротка автобіографія	resume (<i>AmE</i>)
досвід	experience
досвід роботи	work experience / career history
освіта	education
освітні кваліфікації	educational qualifications
навички	skills
володіння мовами	languages
вільне	fluent
на розмовному рівні	conversational
сімейний стан	marital status
стать	sex
чоловіча	male
жіноча	female
посилання	references
Співбесіда	Interviewing
Мені призначено ділову зустріч ...	I have an appointment with...
У Вас є резюме?	Have you got your resume with you?
Коротко опишіть ваші професійні досягнення.	Describe your professional achievement in brief.
Можу я з'ясувати деталі?	Can I get some details?
Чому Ви звільнилися з останнього місця роботи?	Why have you left your last job?
У нас багато бажаючих на цю роботу. Чому ми маємо взяти Вас?	We have a lot of applicants for this job. Why should we appoint you?
Що для Вас важливіше: статус чи гроші?	Which is more important for you: status or money?
Як довго Ви плануєте працювати у нас, якщо ми Вас візьмемо?	How long do you think you'd stay with us if you were appointed?
Ви вмієте працювати в команді?	Can you work as part of a team?
Які Ваші найгірші та найкращі якості?	What is your worst fault and what is your best quality?
Як би Ви оцінили Вашого нинішнього (попереднього) керівника?	How would you rate your present (last) boss?
Які будуть мої обов'язки?	What will be my responsibilities?

Яка структура компанії?	What's the structure of the company?
Можу я запитати про заробітну плату (відпустку)?	Can I ask you about the salary (vacation)?
У мене буде випробувальний термін ?	Do I have a probation term?
Коли я можу почати працювати ?	When can I start working?
ДІЛОВЕ ЛИСТУВАННЯ	BUSINESS LETTERS
лист	letter
формальний	formal
неформальний	informal
на замовлення	registered
написати	to write
відправити	to send
відповідати	to reply/ respond
поштовий код	postal code
відправник	sender
отримувач	addressee
адреса	address
запит	inquiry
замовлення	order
запитувати, просити	request
підтверджувати	confirm
вимога, претензія	claim
скарга	complaint
заголовок	heading / letterhead
вітання	greeting / salutation
підпис	signature
посилення, виноска	reference
вкладення	enclosure
за дорученням	by warrant
чекати	to look forward
у будь який зручний для вас час	at your convenience
представляти, подавати	to submit
заздалегідь	in advance
пропонувати	to offer
доставка, вручення	delivery
термінова	express
від імені...	on behalf of...
надати інформацію	to provide the information
представити доповідь	to submit the report
надіслати брошуру	to send a brochure

Фрази для початку листа	Opening phrases
Дякуємо за Ваш лист від ... (дата).	Thank you for your letter of (date)...
Ми отримали Вашого листа від ... (дата).	We have received your letter of (date).
У відповідь на Ваш лист ми раді повідомити, що...	In reply (response) to your letter we are pleased to inform you that...
У відповідь на Ваше оголошення	With reference to your advertisement...
Згідно з Вашим запитанням ми ...	In accordance with your request we
На підтвердження нашої телефонної розмови повідомляємо, що ...	In confirmation of our telephone conversation we wish to inform you
Фрази, що зв'язують текст	Binding phrases
Виражаємо впевненість у тому, що...	We express confidence that ...
Хотіли б нагадати вам ...	We would like to remind you...
Ми хочемо повідомити, що ...	We wish to notify you that ...
Із жалем повідомляємо вам, що..	We very much regret to say that...
Чи не були б ви так ласкаві ...	Would you please be so kind to
Ми будемо вдячні, якщо ви ...	We should be grateful if you...
Окрім вже сказаного...	Apart from the above said...
В іншому разі ми повинні...	Otherwise we will have to...
Ми хочемо привернути вашу увагу до...	We wish to draw your attention to the fact that...
Запевняємо вас, що ми робимо все можливе.	We assure you that we are doing all we can do.
Можливо, Ви б могли ...	Could you possibly... / If possible, could you...?
Я був би вдячний, якби Ви ...	I would appreciate it if you would...
Якщо це не завдасть клопоту ...	If it is not too much trouble...
Якщо у Вас є час ...	If you have the time...
Не могли б Ви..., будь-ласка.	Would you ..., please...
Фрази в кінці листа	Closing phrases
Ми чекаємо на отримання Вашої відповіді.	We look forward to receiving your reply.
Ви можете зв'язатися з нами, якщо будуть запитання.	You can contact us if you have any questions.
Дякуємо Вам за допомогу.	Thank you for your assistance.
Якщо у Вас виникнуть проблеми, проінформуйте нас.	Should you have any problems, please inform us.
Сподіваємося продовжити нашу співпрацю.	We hope to continue our collaboration / cooperation.
Сподіваємося отримати вашу відповідь найближчим часом..	We hope to receive your answer soon.
Дякуємо Вам за...	Thank you for your ...

увагу	attention
допомогу	help / assistance
інтерес	interest
Чекаємо на Вашу відповідь.	I look forward to your reply.
Ми з нетерпінням чекаємо відповіді від Вас.	We look forward to hearing from you.
Ми з нетерпінням чекаємо зустрічі з Вами в наступному місяці.	We look forward to seeing you next month.
Чекаю на відповідь якомога швидше.	I wait to hear from you as soon as possible.
Щиро Ваш,...	Yours faithfully,...
	Yours sincerely,...
З найкращими побажаннями,...	Best wishes,...
З найкращими вітаннями,...	Best / Kind regards,...
З великою повагою,...	With great respect,...
ТЕЛЕФОННІ РОЗМОВИ	TELEPHONE CALLS
мобільний телефон	mobile phone / cell phone
стаціонарний телефон	landline
дзвінок	call
номер телефону	phone number
пропущений дзвінок	missed call
неправильно набраний номер	wrong number
телефонна трубка	receiver / handset
автовідповідач	answerphone
голосова пошта	voicemail
зв'язок	connection / signal
перерваний зв'язок	dropped call
писати, називати по літерах	to spell
зателефонувати	to make a call / to call
отримати дзвінок	to receive a call
з'єднати	to connect
набирати номер	to dial
підтверджувати	to confirm
прийняти дзвінок	to answer a call
відхилити дзвінок	to reject a call
бути зайнятим	to be engaged (<i>BrE</i>) / busy (<i>AmE</i>)
роз'єднати	to cut off
передзвонити	to call back / to return a call
повернутися	to be back
залишити повідомлення	to leave a message
поставити на гучний зв'язок	to put on speaker
поставити на утримання	to put on hold

переключити дзвінок	to transfer a call
підключити відеодзвінок	to start a video call
завершити розмову	to end a call / to hang up
Організація розмови	Structuring a call
Вітаю. Це ...	Hello. This is ...
Це говорить...	This is ... speaking.
Можу я поговорити з ..., будь ласка?	Could / Can I speak to ..., please?
Я хотів би поговорити з ...	I'd like to speak to...
На жаль, вона (він) ...	I'm afraid she (he)'s ...
на зустрічі / зборах.	at the meeting.
у відпустці (до ...).	on holiday (until...).
не в офісі.	not in the office.
вийшов з офісу.	out of the office.
не може говорити.	not available just now.
Це містер Н.?	Is that Mr. N. ?
Вам зараз зручно говорити про ..?	Is it a good time to talk about ..?
У Вас є час зараз?	Do you have time right now?
Я дзвоню, щоб обговорити / щодо ...	I'm calling to (discuss).../ I'm phoning about ...
Я хотів би обговорити 3 питання.	There are three things I would like to talk about.
Чи можу я залишити повідомлення?	Can I leave a message?
Хочете залишити повідомлення?	Would you like to leave a message?
Зачекайте. Я зв'яжу Вас.	Hold on. I'll connect you.
Який Ваш додатковий номер (номер мобільного телефону)?	What's your extension number (mobile number)?
Завершення розмови	Closing a call
Що-небудь ще?	Is there anything else?
Я з нетерпінням чекаю зустрічі з Вами наступного тижня.	I look forward to seeing / meeting you next week.
Я подзвоню пізніше сьогодні.	I'll call later today.
Чи можу я зателефонувати через десять хвилин?	Can I call you back in ten minutes?
Чи можете Ви підтвердити це по факсу?	Can you confirm that by fax?
Дякую за дзвінок.	Thank you for calling (back).
Комунікаційні труднощі	Communication difficulties
Лінія зайнята.	The line is engaged (busy).
Немає відповіді.	There's no answer.
Нас роз'єдали.	We were cut off.
Тут дуже шумно.	It's very noisy here.
Ви можете говорити голосніше?	Can you speak up?
Чи не могли б Ви говорити	Could you speak more slowly,

повільніше?	please?
Мені повторити це? – Так, будь ласка.	Shall I repeat that? – Yes, please.
Повторіть це, будь ласка.	Could you repeat that, please?
Я перепрошую, я не почув, що ви сказали.	I'm sorry; I didn't hear what you said.
Чи могли б Ви сказати це по літерах (Ваше ім'я, прізвище), будь ласка?	Could you spell (your name, surname), please?
Поганий зв'язок. Ви мене чуєте?	It's bad line. Can you hear me?
Перепрошую, ви помилилися номером. Спробуйте ще раз.	I'm sorry; you've got the wrong number. Try again.
ІНТЕРНЕТ ТА ЕЛЕКТРОННА ПОШТА	THE INTERNET AND E-MAIL
комп'ютерна мережа	network
клавіша(и)	key(s)
клавіатура	keyboard
мишка	mouse
помилка	error (ERR, err)
ноутбук	laptop
флеш-накопичувач/флешка	flash memory / stick
високошвидкісний зв'язок (Wi-Fi)	Wi-Fi (Fire Wire)
штучний інтелект (ШІ)	Artificial Intelligence (AI)
екран (монітора)	computer screen
робочий стіл	desktop
папка	folder
вебсайт	web site / site
пароль	password / access code
поштова скринька	mailbox
електронна пошта	e-mail
логін, реєстрація	login
доступ	access
користувач	user
зберегти	to save / to store
входити, вводити (<i>напр.</i> дані)	to enter / to input
вхідні дані	input data
вставляти	to insert
завантажувати, скачувати	to download / load
завантажити гру з інтернету	to download a game from Internet
розмістити коментар у блозі	to post comment on the blog
завантажити фото в інтернет	to upload pictures to the Internet
пошук, шукати	(to) search
відправити електронну пошту	to send e-mail
електронне повідомлення	electronic message

тема листа	subject
посилання, зв'язок	link
зависнути	to hang up
тимчасовий файл	temporary file
модернізація, заміна	upgrade
друкувати	to print
У вас є інтернет?	Do you have the Internet?
Можна під'єднатись до інтернету?	Can I connect to the Internet?
У вас є Wi-Fi ?	Do you have Wi-Fi?
У нашому кафе діє зона Wi-Fi.	We have got Wi-Fi in our café.
Який пароль?	What is a password?
Я не можу під'єднатися до інтернету.	I can't get access to the Internet.
Сторінка не завантажується.	The page is not downloaded.
Мені потрібно надіслати е-мейл.	I need to send e-mail.
Яка тема листа?	What is a subject of the letter?
ОРІЄНТАЦІЯ В МІСТІ	ASKING THE WAY
місто	city / town
село	village
аеропорт	airport
вокзал	railway station
станція	station
зупинка	stop
передмістя	suburbs
околиці	outskirts
автобус	bus / coach
метро	underground / tube (<i>BrE</i>) / subway (<i>AmE</i>)
трамвай	tram
центр міста	city center (<i>BrE</i>) / down town (<i>AmE</i>)
площа	square
вулиця	street
проспект	avenue
автомагістраль, шосе	motorway (<i>BrE</i>) / highway (<i>AmE</i>)
провулок	lane
лікарня	hospital
готель	hotel
ресторан	restaurant
кафе	café
пивна	pub
універмаг	department store
магазин	shop
ринок	market

аптека	chemist's / pharmacy / drug store (<i>AmE</i>)
поліцейська дільниця	police station
банк	bank
банкомат	cash machine / cash dispenser/ ATM
міст	bridge
річка	river
ярмарок	fair
туалет	toilet / WC
сквер	public garden
набережна	embankment
посольство	embassy
консульство	consulate
музей	museum
театр	theatre
університет	university
галерея	gallery
виставка	exhibition
пам'ятник	monument
собор	cathedral
православна церква	orthodox church
костел	catholic church
синагога	synagogue
монастир	monastery
дорожній знак	traffic (road) sign
світлофор	traffic lights
транспортний засіб	vehicle
година пік	rush hour
перехрестя	crossroads (<i>BrE</i>) / intersection (<i>AmE</i>)
Як мені пройти до ...?	How do (can) I get to ...?
Палацу спорту	the Palace of Sports
Оперного театру	the Opera Theatre / House
Я шукаю...	I am looking for ...
пункт обміну валют	a currency exchange office
вулицю ...	street...
Чи далеко до ...?	Is it a long way to...?
Софійського собору	the St. Sophia's Cathedral
аптеки	chemist's / drug store
Де найближчий(а) ...?	Where is the nearest...?
банкомат	ATM
пошта	post-office
Найближча станція метро знаходиться	The nearest underground station is...
за рогом	round the corner

біля світлофора	at the traffic lights
в цьому напрямку	this way
через два квартали	two blocks away
Ідіть (їдьте) прямо.	Go straight ahead (on).
Ідіть по вулиці Хрещатик.	Go (walk) along Khreschatyk street.
Ідіть вниз (вгору).	Go down (up).
Ідіть до кінця вулиці.	Go to the end of the street.
Поверніть ліворуч (праворуч)	Turn left (right).
Перейдіть (проїдьте) вулицю (міст).	Cross the street (bridge).
Скористайтесь пішохідним підземним переходом.	Use the zebra / pedestrian / underground crossing
Пройдіть два квартали.	Walk two blocks.
Сідайте на трамвай (автобус) номер 602 до ...	Take number 602 tram (bus) to ...
Хвилин 10 пішки.	Only about 10 minutes' walk.
Вам потрібно пересісти на іншу лінію метро.	You should change to the other line.
Найближча зупинка автобуса ...	The nearest bus stop is ...
Проїдьте дві зупинки.	Go 2 stops.
Виходьте на ...	Get off ...
наступній зупинці	at the next stop
на останній зупинці	at the last stop
на передостанній зупинці.	at the last but one stop.
Пересядьте на автобус номер 15.	Change for (to) number 15 bus.
Це звідси далеко?	Is it a long way from here?
Зовсім близько.	It's no distance at all.
Скільки зупинок звідси до...?	How many stops are there from here to?
Чи потрібно мені пересідати?	Have I got to change?
Це місце зайняте?	Is this seat taken?
Вам краще взяти таксі.	You'd better take a taxi.
Тут не можна паркуватись.	You're not allowed to park here.
Тут проїзд не дозволено.	You're not allowed to drive along here.
ПОЇЗДКА ЗА КОРДОН	TRAVELLING ABROAD
місце призначення	destination
прибуття	arrival
відправлення	departure
трансфер	transfer
вокзал	train/bus station
аеропорт	airport
каса	booking-office
плата за проїзд	fare / payment

квиток	ticket
в один бік	single (<i>BrE</i>) / one-way (<i>AmE</i>)
туди й назад	return / round-trip / two-way
попереднє замовлення квитків	reservation
готівка	cash
касир	cashier
реєстрація	check-in
оголошувати	to announce
оголошення	announcement
час відправлення	time of departure
час прибуття	time of arrival
розклад руху	time-table
реєстрація пасажирів	passenger registration
паспортний контроль	passport control
митний контроль	customs control/ examination
багаж	luggage (<i>BrE</i>) / baggage (<i>AmE</i>)
повернення багажу	luggage reclaim
камера зберігання	left luggage
валіза	suitcase
зала для відпочинку, хол	lounge
кімната матері та дитини	mother and child room
каси попереднього продажу квитків	advance booking office
довідкове бюро	enquiry office
бюро знахідок	lost and found office
кордон	frontier / border
термінал	terminal
вхід	entrance
вихід	exit
бути вчасно	be in (on) time
зупинка	stop
водій	driver
таксі	a taxi
замовити	order
викликати	call
Каса працює з 8 до 22 год.	The ticket office is open from 8 a.m. till 10 p.m.
Де можна дізнатись ... ?	Where can I find out ... ?
Про це ви можете дізнатись ...	You can find it out ...
Покажіть, будь ласка, ...	Can I see, please, ...
документи	your papers
митну декларацію	customs form
паспорт	passport
візу	visa

довідку про стан здоров'я	health certificate
квиток	ticket
посадковий талон	boarding pass
Ось мій квиток.	Here is my ticket.
Я тут ...	I'm here...
у справах	on business
у відрядженні	in mission
у відпустці	on holiday
як турист	as a tourist
Вихід до автобусів	Exit to buses
Скільки коштує проїзд?	How much is the fare?
Де зупинка автобуса / метро?	Where is the bus stop / metro station?
Я запізнююся.	I am running late
На вокзалі	At the railway station
черговий по станції	assistant station-manager
платформа №5	platform five
колія №7	track seven
купе	compartment
вагон	carriage
Ви запізнались на потяг?	Have you missed the train?
Вам необхідно звернутися до чергового по вокзалу	You must apply to the assistant-station-manager
З якого вокзалу відправляється Ваш потяг?	Which railway station does your train leave from?
З якої платформи відправляється Ваш потяг?	Which platform does your train leave from?
З першої (третьої) платформи	From platform one (three)
У вас квиток в міжнародний вагон	You have a ticket for an international carriage
Коли прибуває потяг №?	When does train number ... arrive?
Через 10 хвилин.	In ten minutes.
В аеропорту	At the airport
рейс, виліт, переліт	flight
номер рейсу	flight number
реєстрація багажу	luggage check-in
ручний багаж	hand luggage
надлишковий багаж	excess luggage
посадковий талон	boarding pass / card
вихід на посадку, термінал	gate
сідати (на літак, корабель)	to board
прибуття	arrival
відправлення	departure

затримка рейсу	flight delay
рейс	Flight
сполучний	connecting
прямий	direct
затримано	is delayed
скасовано	is canceled
сидіння	seat
спинка сидіння	seat back
рятувальний жилет	life jacket
стюардеса / бортпровідниця	air hostess
З якого аеропорту ви вилітаєте?	Which airport do you fly from?
Коли Ви повинні бути в аеропорту?	When must you be at the airport?
Ви вилітаєте із аеропорту Бориспіль (Жуляни).	You take off from airport Boryspil (Zhuliany).
Можу я купити квиток до ... на (дата) ... (місяць)?	Can I buy a ticket to... on the ... (date) ... (month) ?
Який пункт призначення?	What is the destination?
Скільки коштує квиток?	How much is the ticket?
О котрій годині відправлення (прибуття) рейсу?	What time / When is the flight departure (arrival)?
О котрій годині посадка на рейс?	What time is the flight boarding?
Коли літак прибуває у ... ?	What time does the plane arrive in...?
Посадка на рейс ...	The boarding on Flight is
починається	beginning
закінчується	closing
оголошена	announced
Літак відлітає о 8.55, але Ви маєте зареєструватися за дві години до відправлення.	The plane leaves at 8.55 a.m., but you must check in 2 hours before departure.
На скільки затримується рейс?	How long is the delay?
Затримка рейсу на 2 години.	A delay of 2 hours.
Ви можете купити квиток з відкритою датою повернення.	You can buy an open-date ticket for a journey back.
Це мій ручний багаж.	This is hand luggage.
Скільки у Вас валіз?	How many suitcases do you have?
Я б хотів місце біля вікна	I'd like a seat near the window.
У мене з собою ...	I have with me ...
мобільний телефон	a mobile phone
ліки	medicine
пляшка води	a bottle of water
Це мої особисті речі.	These are my personal things.
Всі речі для мого користування.	All things are for my use.
Допоможіть мені, будь ласка,...	Help me, please,...

застібнути ремені	to fasten the belts
нахилити сидіння	to tip up the seat
Дайте мені будь ласка, ...	Give me, please, ...
сік	juice
мінеральну воду	mineral water
чай	tea
каву	coffee
Мені погано. Допоможіть мені, будь ласка.	I'm not well. Help me, please.
На митниці	At a customs
митниця	customs
мито, митний збір	customs duty
валюта	currency
вартість, цінність	value
кількість	quantity
товари, за які не сплачується мито	duty-free goods
заповнювати	to fill in
забороняти	to prohibit
штраф; накладати штраф	fine; to fine
Заповніть декларацію, будь ласка.	Fill in the declaration form, please.
Як довго Ви плануєте залишатися в країні?	How long are you planning to stay in the country?
Яка мета Вашого візиту? (туризм, бізнес, приватна)	What is the purpose of your visit? (tourism, business, private)
Чи є у Вас щось задекларувати?	Have you got anything to declare?
Чи є у Вас валюта, твори мистецтва?	Have you got foreign currency, objects of arts with you?
Ви везете з собою валюту?	Are you carrying any currency?
Ви можете провозити безмитно:	You may bring in duty-free:
невеликі подарунки	small gifts
дві пляшки вина	two bottles of wine
У мене немає нічого декларувати.	I have nothing to declare.
Ця річ заборонена.	It is a prohibited thing.
Загублені речі	Lost things
Що трапилось?	What's the trouble / matter?
	What's happened?
Я залишив (загубив) ...	I've left (lost) my ...
мою валізу	suitcase
мій багаж	luggage (baggage)
мій портфель	brief-case
мою парасольку	umbrella
Я залишив (загубив) сумку ...	I've left (lost) my bag ...
в метро	in the underground

в потязі	in a train
на стадіоні	at a stadium
Заспокойтесь, будь ласка	Don't worry, please
Що мені робити?	What should I do?
Напишіть заяву про втрату.	Please, write down a statement about what you have lost.
Підпишіть Вашу заяву.	Please, sign your statement.
Про результати ми Вам повідомимо	We'll inform you about the results
У ГОТЕЛІ	AT A HOTEL
зупинитися в готелі	to stay at a hotel / inn
гуртожиток	hostel
номер (у готелі)	room
вільний номер	vacant room / vacancy
житло (тимчасове)	accommodation
замовлення	reservation
замовити кімнату	to book / to reserve a room
номер кімнати	room number
ліжко і сніданок	B&B (bed and breakfast)
реєстрація, поселення (у готелі)	check in
стійка реєстрації	reception (desk)
підписувати	to sign
виселення з готелю	check out / sign out
оплатити рахунок в готелі	to pay the hotel bill
давати чайові	to give a tip
рахунок за послуги	service charge
адміністратор	receptionist / manager
гість	guest
відвідувач	attendant
покоївка, служниця	maid
безкоштовний	free of charge
ключ	key
поверх	floor
сніданок включено	breakfast included
ночівля і сніданок	B&B (bed and breakfast)
все включено, повний пансіон	AI (all inclusive)
напівпансіон (сніданок і вечеря)	HB (half board)
розміщення без харчування	RO (room only)
Тут є гарний готель?	Is there a good hotel here?
Я б порекомендував готель «Дніпро», він гарний та недорогий.	I'd recommend the Dnipro Hotel. It's nice and not very expensive.
У вас є кімнати / замовлення на моє ім'я?	Have you got any accommodation / a reservation in my name?

Я забронював номер.	I have a reservation.
кімнати в готелі	hotel accommodations
люкс	suite /luxe
напівлюкс	standard suite
двомісний з одним ліжком	double room
двомісний з двома ліжками	twin room
одномісний номер	single room
апартаменти	apartments
зручності :	facilities:
ванна	a bath / a private bathroom
душ	a shower
телевізор	TV
кондиціонер	air conditioning
балкон	balcony
Wi-Fi	Wi-Fi
басейн	pool
холодильник	refrigerator
пральня	laundry
праска	iron
сейф	a safe box
трансфер	shuttle service
мінібар	minibar
автостоянка	car parking
фітнес-центр	fitness centre
Ми можемо запропонувати вам одномісний номер.	We can offer you a single room.
Скільки часу ви плануєте пробути в готелі?	How long do you plan to stay at the hotel?
Яка ціна / тариф за добу?	What's the price / rate per night?
Скільки коштує однокімнатний номер?	How much is a single room?
Це надто дорого.	It's too expensive.
На якому поверсі моя кімната?	What floor is my room on?
Ви будете платити готівкою?	Are you going to pay by cash?
Я буду платити кредитною картою.	I'm going to pay by credit card.
Можу я замовити сніданок у номер?	Can I have breakfast (served) in my room?
Коли / О котрій годині тут сніданок?	When / What time is breakfast here?
Заповніть реєстраційний бланк.	Fill in a registration form, please.
Я повинен оплатити рахунок заздалегідь?	Must I pay in advance?
Чи можна залишити багаж тут?	Can I leave my luggage here?
Де я можу обміняти гроші / долари?	Where can I change money / dollars?

Чи є Wi-Fi тут?	Is there Wi-Fi here?
Я не можу знайти пульт (телевізійний)	I can't find a remote control.
Я від'їжджаю об 11-й годині.	I'm leaving at 11 o'clock.
Приготуйте мій рахунок.	Get my bill ready.
Ви можете розбудити мене о 7 ранку?	Could you wake me up at 7 a.m.?
Чи є тут всі зручності?	Are there all facilities?
Будь ласка, викличте таксі для мене на 10 вечора.	Please, call a taxi for me at 10 pm.
Телевізор (кондиціонер) зламався.	The TV (Conditioner) is out of order.
Туалет не працює.	The toilet is out of order.
У РЕСТОРАНІ	IN A RESTAURANT
сніданок	breakfast
обід	lunch
вечеря	dinner / supper
меню	menu
закуска	starter (<i>BrE</i>) / appetizer (<i>AmE</i>)
основна страва	entrée / main course
без м'яса	without meat
вегетаріанська страва	vegetarian dish
страва дня	dish of the day
десерт	dessert
їжа, яку можна виносити з собою	takeaway
сервірування столу	table appointments
рахунок	bill (<i>BrE</i>) / cheque (<i>AmE</i>)
офіціант, офіціантка	waiter, waitress
чайові	tip
Скажіть, будь ласка, чи є тут поблизу ресторан?	Could you tell me if there's a restaurant around here?
У цьому ресторані гарне обслуговування?	Is the service at this restaurant good?
Я б хотів щось перекусити.	I'd like to have a bite / a snack.
Я голодний.	I'm hungry / starving.
Я хочу пити.	I'm thirsty.
Можу я замовити...?	Can I order...?
Я хотів би замовити...	I'd like to order...
Можу я замовити столик на двох на 12 годину сьогодні?	Can I reserve / book a table for two for 12 o'clock today?
Що Ви порадите взяти?	What do you recommend?
Можу я подивитись меню?	Can I see the menu?
На першу / другу страву ...	For the first / second course...
Я б хотів замовити рибу.	I'd like to order some fish, please.

Що нам замовити?	What should we order?
Яка Ваша улюблена страва?	What's your favourite dish?
Чи є у вас щось без глютену?	Do you have anything gluten-free?
Моє замовлення ще не принесли	My order hasn't arrived yet.
Пригощайтесь. – Із задоволенням.	Help yourself. – With pleasure.
Смачного!	Have a pleasant meal! / Enjoy your meal !
Передайте мені сіль (перець), будь ласка.	Could you pass me salt (pepper), please?
Принесіть мені хліб (гірчицю, воду), будь ласка.	Could you bring me some bread (mustard, water), please?
Вам потрібна ще одна виделка?	Do you need one more fork?
Їжа смачна.	The meal is delicious/ tasty.
Я ситий.	I'm full / I've had enough.
Можу я попросити рахунок?	Can I have the bill /cheque please?
Ось ваша решта.	Here's your change.
У ЛІКАРЯ. В АПТЕЦІ.	AT A DOCTOR. IN A PHARMACY.
лікарня	hospital
аптека	chemist's / pharmacy / drug store (AmE)
Що з вами?	What's wrong with you?
Що сталося?	What's the matter with you?
Як ви себе почуваєте?	How do you feel?
Дякую, добре.	Thank you. I am well.
Мені погано.	I'm not well. / I don't feel well.
Я хворий.	I'm ill.
У мене болить...	I have pain in...
Викличте швидку, будь ласка.	Call an ambulance, please.
У мене є медична страховка.	I have a medical / health insurance.
Проведіть мене (нас), будь ласка	Please, show me (us) the way to ...
в медпункт	the First Aid-Post
до лікаря	the doctor
лікар	doctor
медсестра	nurse
стоматолог	dentist
хірург	surgeon
операція	operation
ін'єкція	injection
пластир	plaster
знеболювальне	painkiller
медична страховка	medical (health) insurance

Мені потрібні ліки.	I need some medicine.
Де можна купити ліки?	Where can I buy medicines?
Найближча аптека, (поліклініка, лікарня) знаходиться на вулиці...	The nearest chemist's (polyclinic, hospital) is in ... street
У вас є рецепт?	Do you have a prescription?
Як я повинен приймати ці ліки?	How should I take this medicine?
перед їжею	before meal
після їжі	after meal
У мене ...	I have a ...
головний біль	headache
лихоманка, температура	a fever
нежить	a cold
кровотеча	bleeding
діарея	diarrhea / disordered stomach
харчове отруєння	food poisoning
біль у шлунку	a pain in the stomach
біль у серці	a pain in the heart
біль у горлі	an ache in the throat
біль у спині	a pain in the back
високий / низький кров'яний тиск	a high/low blood pressure
травмована нога / рука	an injured foot/ hand
виразка	an ulcer
діабет	diabetes
опік	a burn
зубний біль	a toothache
травма	an injury
Мене нудило.	I had vomiting.
Я зламав ногу / руку.	I have broken my leg / arm.
Я знепритомнів.	I fainted / I lost consciousness / I was unconscious.
Я розтягнув гомілку.	I have sprained my ankle.
Можу я здати аналіз крові?	Could I have a blood test?
У мене алергія на ...	I am allergic in ...
Це ...	It is a ...
перелом	fracture
струс мозку	concussion
серцевий напад	a heart attack
інсульт	a stroke
Дозвольте вас оглянути.	Let me examine you.
Тут боляче?	Does it hurt here?
Прийміть безпечні ліки	Take a pain killer.
Чи ви можете підвестись?	Are you able to stand up?

Не хвилюйтесь. Лежіть.	Don't worry. Just lie there.
Хто може ...	Who can ...
надати першу допомогу?	give the first aid
доставити постраждалого в лікарню?	take the casualty to hospital?
Надзвичайні ситуації	Emergency Situations
Допоможіть!	Help!
Викличте швидку.	Call an ambulance.
Пожежа!	Fire!
Викличте поліцію.	Call the police.
Я загубив паспорт.	I've lost my passport
Мене пограбували.	I've been robbed.
Є надзвичайна ситуація.	There is an emergency.
Це терміново.	It's urgent.
Де найближчий вихід?	Where is the nearest exit?
Хто говорить англійською?	Who speaks English?

ДОДАТКИ

Займенники	Pronouns
я	I
ти	you
ми	we
ви	you
він	he
вона	she
воно	it
вони	they
мій	my
твій	your
наш	our
ваш	your
його	his
її	her
їх	their
Питальні слова	Questions
Хто?	Who?
Що?	What?
Де? Куди?	Where?
Коли?	When?
Чому?	Why?
Як?	How?
Як часто?	How often?
Як довго?	How long?
Скільки?	How many? How much?
Який? Яка? Яке?	What?
Котрий?	Which?
Чий?	Whose?
З ким?	With whom?
Час	Time
Доба	Twenty-four hours
Півгодини	Half an hour
Чверть години	Quarter of an hour
Хвилина	Minute
Півхвилини	Half a minute
Секунда	Second
Котра година?	What time is it?
Вранці	In the morning
Ввечері	In the evening
Вдень	In the afternoon

Вночі	At night
Вчасно	On time
Ще рано	It is still early
Пізно	It is late
Час від часу	From time to time
До полудня (від 0 до 12 години)	a.m.
Після полудня (від 12 до 24 години)	p.m.
О 7. 00	At seven o'clock
7. 05	five past seven
7. 15	(a) quarter past seven
7. 30	half past seven
7. 35	twenty five to seven
7. 45	(a) quarter to eight
Дні тижня	Days of a week
Понеділок	Monday
Вівторок	Tuesday
Середа	Wednesday
Четвер	Thursday
П'ятниця	Friday
Субота	Saturday
Неділя	Sunday
У понеділок	On Monday
Сьогодні	Today
Завтра	Tomorrow
Післязавтра	Day after tomorrow
Вчора	Yesterday
Позавчора	Day before yesterday
Яке сьогодні число?	What is the date today?
Сьогодні 25 червня	Today is the twenty-fifth of June
5-го грудня	On the 5 th of December
Вранці 10-го грудня	On the morning of the 10 th of December
Рік	A year
1072	ten seventy-two
1812	eighteen twelve
1905	nineteen o five
1998	nineteen ninety eight
2000	two thousand year
2008	two thousand and eight
2012	twenty twelve
2025	twenty twenty-five
Місяці	Months
Січень	January

Лютий	February
Березень	March
Квітень	April
Травень	May
Червень	June
Липень	July
Серпень	August
Вересень	September
Жовтень	October
Листопад	November
Грудень	December
В якому місяці?	In which month?
У цьому (минулому, позаминулому, наступному) місяці	This (last, before last, next) month
Кількісні та порядкові числівники	Cardinal and ordinal numerals
0 – нуль, нульовий	nought, zero
1 – один, перший	one, the first
2 – два, другий	two, the second
3 – три, третій	three, the third
4 – чотири, четвертий	four, the fourth
5 – п'ять, п'ятий	five, the fifth
6 – шість, шостий	six, the sixth
7 – сім, сьомий	seven, the seventh
8 – вісім, восьмий	eight, the eighth
9 – дев'ять, дев'ятий	nine, the ninth
10 – десять, десятий	ten, the tenth
11 – одинадцять, одинадцятий	eleven, the eleventh
12 – дванадцять, дванадцятий	twelve, the twelfth
13 – тринадцять, тринадцятий	thirteen, the thirteenth
14 – чотирнадцять, чотирнадцятий	fourteen, the fourteenth
15 – п'ятнадцять, п'ятнадцятий	fifteen, the fifteenth
16 – шістнадцять, шістнадцятий	sixteen, the sixteenth
17 – сімнадцять, сімнадцятий	seventeen, the seventeenth
18 – вісімнадцять, вісімнадцятий	eighteen, the eighteenth
19 – дев'ятнадцять, дев'ятнадцятий	nineteen, the nineteenth
20 – двадцять, двадцятий	twenty, the twentieth
25 – двадцять п'ять (п'ятий)	twenty-five, the twenty-fifth
30 – тридцять, тридцятий	thirty, the thirtieth
40 – сорок, сороковий	forty, the fortieth
50 – п'ятдесят, п'ятдесятий	fifty, the fiftieth
60 – шістдесят, шістдесятий	sixty, the sixtieth
70 – сімдесят, сімдесятий	seventy, the seventieth

80 – вісімдесят, вісімдесятий	eighty, the eightieth
90 – дев’яносто, дев’яностий	ninety, the ninetieth
100 – сто, сотий	a hundred, the hundredth
101 – сто один (перший)	hundred and one, the hundred and first
200 – двісті, двохсотий	two hundred, the two- hundredth
1000 – тисяча, тисячний	a thousand, the thousandth
1000000 – мільйон, мільйонний	a million, the millionth
Грошові одиниці	Currency
гривня	hryvnia (UAH)
копійка	kopeck
один фунт стерлінгів, два фунти стерлінгів	one pound (£1), two pounds (£2)
один пенні (пенс), два пенні (пенс)	one penny (pence) (1p), two penny (pence) (2 p)
один долар, два долари	one dollar, two dollars (\$1, \$2)
1 цент, 2 центи	one cent, two cents (1¢, 2¢)
євро	Euro (€) [ˈjuərəʊ]
монета	a coin
банкнота	a note
здача, дрібні гроші	change
готівка	cash
Скільки це коштує?	How much is it? What is the price of ...? What does it cost?
Де я зможу поміняти євро на долари?	Where can I change some euro into dollars?
Де знаходиться пункт обміну валюти?	Where is the exchange desk?
Який сьогодні обмінний курс євро?	What is the exchange rate for euro today?

Загальноживані слова та вирази

Мені здається, що ...	It seems to me (that) ...
Що стосується мене ...	As for me / To my mind / In my opinion
Хоча ...	Though...
Тому що ...	Because ...
Так що ...	So that...
Проте (однак) ...	However...
Отже ...	Hence / Therefore...
Інакше ...	Otherwise ...

Окрім того ...	Besides ...
Більше того ...	More over...
Ось чому ...	That is why ...
Говорять ...	They say ...
Зрозуміло, що ...	It's clear that ...
Незрозуміло ...	It's not clear...
Шкода (прикро), але ...	It's a pity, but ...
Це тому, що ...	This is because ...
У чому справа?	What's the matter?
Як зазначалось ...	As it was reported ...
Як підкреслювалось ...	As it was stressed ...
В цьому випадку (розумінні)...	In this sense ...
Очевидно, що...	It is evident that ...
Мені б хотілось додати, що ...	I want to add that...
З іншого боку,...	On the other hand...
З одного боку, ...	On the one hand...
Узагальнюючи ...	Generally speaking...
Загальновідомо, що...	It's commonly known that ...
В результаті ...	As a result ...
Що стосується цієї проблеми ...	As far as this problem is concerned
Необхідно знати, що ...	It should be known that...
Навпаки ...	Vice versa ...
Нарешті ...	At last ...
Насамперед ...	First of all ...
Я би хотів почати з ...	I would like to begin with ...
Між іншим ...	By the way...
Я б хотів (ла) ...	I would like...
Не тільки ...	Not only...
Випадково ...	Occasionally ...
Якщо ви не заперечуєте ...	If you don't mind ...
Досить (достатньо) ...	Rather (enough) ...
Зовсім (цілком) ...	At all ...
Ще раз ...	Once more ...
Відповідно до ...	According to ...
Щодо...	What about ...
Відразу ...	At once ...
Зазвичай...	As a rule...
Врешті-решт...	Besides all ...
Неодноразово ...	More than one ...
Я б сказав ...	I would say ...
Охоче	Most willingly
Обов'язково	By all means
У жодному разі (випадку)	By no means

Відповідники британської та американської англійської мови

Графічні розходження

British English	American English	Переклад
colour	color	колір
favour	favor	люб'язність
habour	harbor	гавань
honour	honor	почесть
humour	humor	гумор
labour	labor	праця
neighbour	neighbor	сусід
inquire	enquire	запитувати
rigour	rigor	суворість
vigour	vigor	сила, міць
defence	defense	оборона, захист
offence	offense	порушення, образа
licence	license	ліцензія, свідоцтво
practice	practise	практика
centre	center	центр
fibre	fiber	волокно, тканина
metre	meter	метр
theatre	theater	театр
spectre	specter	спектр
incase	encase	упакувати
infold	enfold	загортати
insure	ensure	забезпечити, гарантувати
aesthetic	esthetic	естетичний
encyclopaedia	encyclopedia	енциклопедія
monologue	monolog	монолог
dialogue	dialog	діалог
counsellor	counselor	радник
jewellery	jewelry	дорогоцінності
travelling	traveling	подорож
cheque	check	банківський чек
catalogue	catalog	каталог
programme	program	програма
tyre	tire	шина
memorise	memorize	запам'ятати
organise	organize	організувати
analyse	analyze	аналізувати

Лексичні розходження

British English	American English	переклад
autumn	fall	осінь
aerial	antenna	антена
at half past six	at six thirty	о 6:30
biscuit	cookie	печиво
bobby	cop	поліцейський
bonnet	hood	капот
car park	parking lot	парковка, стоянка
chemist's	drugstore	аптека
crisps	chips	чіпси
cinema	movies / movie theater	кіно(театр)
defence	defense	захист
film	movie	кінофільм
flat	apartment	квартира
full stop	period	крапка
form	grade	клас
chips	french fries	смажена картопля
got	gotten	минулий час дієслова to get
ground floor	first floor	перший поверх
holiday	vacation	канікули
ill	sick	хворий
label	tag	ярлик, бірка
lift	elevator	ліфт
lorry / van	truck	вантажівка
luggage	baggage	багаж
mad	crazy	божевільний
milliard	billion	мільярд
motorway	highway	автотраса
mum	mom	мама
pavement	sidewalk	тротуар
petrol	gas / gasoline	бензин
porridge	oatmeal	каша
post	mail	пошта
phone	call	дзвонити
purse	handbag	жіноча сумочка
queue	line	черга
rubbish	garbage	сміття
rubbish bin / dustbin	garbage can	сміттєвий бак
seaside	beach	пляж
shop	store	магазин

single ticket	one-way ticket	квиток в одну сторону
station	depot	вокзал, залізниця
sweets	candies	цукерки
tap	faucet	кран
taxi	cab	таксі
torch	flashlight	ліхтар
tin	can	консервна бляшанка
trolley	cart	візок
trousers	pants	штани
waistcoat	vest	жилет

Слова, близькі за звучанням, написанням, лексичним значенням

accident – нещасний випадок, аварія	incident – випадок, інцидент, епізод
act – діяти; діло, справа	action - діяльність
to affect – впливати, вражати	to effect – здійснювати, виконувати
alone – наодинці, один	lonely – самотній, одинокий
to arise – виникати	to rise – підійматися
around – приблизно	round – навколо
to attain – домагатися, досягати	to obtain – одержувати, здобувати
civic – громадянський, що належить до міського управління	civil – цивільний, державний
complement – доповнення, комплект	compliment – комплімент, поздоровлення
data – дані, факти	date – дата, число
defensible – спроможний оборонятися, бути виправданим	defensive – захисний, оборонний
Earth – Земля (планета)	world – світ
economic – економічний	economical – економний
hard – важко, складно	hardly – ледве, навряд чи
human – людський	humane – гуманний
intellectual – розумовий, мислячий	intelligent – розумний, освічений
institute – інститут	institution – установа, заклад
to lie – лежати	to lay – покласти
patrol – патруль	petrol – бензин, гас
practice – практика	to practice – практикуватися
to persecute – піддавати гонінню, переслідувати	to prosecute – звинувачувати, віддавати до суду
personal – особистий, персональний;	personnel – персонал, особовий склад
police – поліція	policy – політика, курс; politics – політичні події
prescription – розпорядження, наказ,	proscription – вигнання, оголошення

рецепт	поза законом
principal – головний, основний; директор, начальник	principle – принцип, правило
to raise – піднімати, підвищувати	to rise – підніматися
respectable – поважний, пристойний; respectful – шанобливий	respective – відповідний
same – однаковий, той самий	some – кілька, якийсь
sensible – розсудливий	sensitive – чутливий
sociable – товариський, комунікабельний	social - соціальний
special – спеціальний	especial – особливий
strip – вузька смуга	stripe – нашивка, смужка
to teach – навчати (когось)	to learn – вчити, вивчати (щось)
vacation – канікули	vocation – професія, покликання
to vary – змінюватися, мінятися, мінатися	very – дуже
visible – видимий	visual – візуальний, наочний

**Слова, близькі за формою до українських слів,
але відмінні за значенням**

accurate – точний (не акуратний)
activity – діяльність (не активність)
actual – фактичний (не актуальний)
ammunition – боеприпаси (не амуніція)
artist – художник (не артист)
camera – фотоапарат (рідко: камера);
compositor – складач (не композитор)
concession – поступка (рідко: концесія)
contribution – внесок (рідко: контрибуція)
control – управління (рідко: контроль)
data – дані (не дата)
decade – десятиліття (не декада)
Dutch – голландський (не данський)
figure – цифра, малюнок (рідко: фігура);
genial – добрий (не геніальний)
general – загальний (не генерал)
honorary – почесний (не гонорар)
intelligence – розум, інтелект, розвідка (не інтелігенція)
list – список (не лист)
magazine – журнал (не магазин)
mark – мітка, пляма (не марка)

mayor – мер міста (не майор)
number – число, кількість (рідко: номер)
officer – чиновник (також: офіцер)
original – справжній (рідко: оригінальний)
personnel – персонал, особовий склад (не персональний)
prospect – перспектива (не проспект)
to pretend – прикидатися, робити вигляд (рідко: претендувати)
principal – головний, основний (не принциповий)
production – виробництво (рідко: продукція)
to realize – зрозуміти, збагнути (рідко: реалізувати)
record – запис, звіт (також: рекорд)
speculation – роздуми, припущення (рідко: спекуляція)
sympathy – співчуття (не симпатія)
tax – податок (не такса)
to translate – перекладати (не транслювати)
troop – загін, взвод (не труп і не трупа)

Англійські скорочення та аббревіатури

Скорочення	Повне написання	Переклад
&	and	та
AD	Anno Domini	нашої ери, від Різдва Христового
am, AM	ante meridiem	до полудня
Appx.	appendix	додаток
BC	Before Christ	до нашої ери, до Різдва Христового
BA	Bachelor of Arts	бакалавр мистецтв
BSc	Bachelor of Science	бакалавр наук
CAO	Chief Accounting Officer	головний бухгалтер
CEO	Chief Executive Officer	виконавчий директор
CFO	Chief Financial Officer	фінансовий директор
Dr.	Doctor	доктор
Edu.	education	освіта
e.g.	exempli gratia	наприклад
etc.	et cetera	і так далі
ex.	exercise	вправа
EXP	Export	експорт
ft	foot	фут
GB	Great Britain	Велика Британія
gr.	gram	грам
GDP	Gross Domestic Product	ВВП

h.p.	horse power	кінська сила
HQ	Headquarters	голове управління компанії
i.e.	id est	тобто
Jr.	junior	молодший
in	inch	дюйм
kph	kilometres per hour	кілометрів на годину
LLC	Limited Liability Company	ТОВ
mph	miles per hour	миль на годину
MA	Master of Arts	магістр мистецтв
MSc	Master of Science	магістр наук
MP	Member of Parliament	член парламенту
Mr.	Mister	містер
Mrs.	Mistress	місіс, пані
NATO	the North Atlantic Treaty Organization	НАТО
NDA	Non-Disclosure Agreement	Угода про нерозголошення даних
No., no	number	номер
NY	New York	Нью Йорк
pm, PM	post meridiem	після полудня
p.	page	сторінка
pp.	pages	сторінки
P.S.	Post Scriptum	післямова
PA	Personal Assistant	особистий секретар
PhD	Doctor of Philosophy	доктор філософії
Rd.	road	дорога
Rf.	reference	посилання
sec.	second	секунда
St.	Saint, Street	святий, вулиця
Sr.	senior	старший
Sq.	square	площа
U.K.	United Kingdom (of Great Britain and Northern Ireland)	Сполучене Королівство (Великої Британії та Північної Ірландії)
UN	United Nations Organization	Організація Об'єднаних Націй
UNESCO	United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization	ЮНЕСКО
US, USA	United States of America	Сполучені Штати Америки
vs.	versus	проти
V.I.P.	a very important person	дуже важлива персона
WC	water closet	туалет

Англійські абревіатури в інтернет-листуванні

ASAP	as soon as possible	якмога швидше
AFAIK	as far as I know	наскільки я знаю
AKA	also known as	також відомий як
ATM	at the moment	на даний момент
BRB	be right back	скоро повернусь
B2W	back to work	повертаюся до роботи
B4	before	до, перш ніж
BTW	by the way	до речі
BFF	best friends forever	кращі друзі навічно
BZ	busy	зайнятий
CUL	see you later	побачимось пізніше
FYI	for your information	до відома
GL	good luck	хай щастить
GB	good bye	бувай
GR8	great	чудово, відмінно
IMHO	in my humble opinion	на мою скромну думку
IDK	I don't know	я не знаю
JK	just kidding	просто шуткую
LOL	laugh out loud	сміюся вголос
LU / LY	Love you	люблю тебе
MU	miss you	сумую за тобою
NP	no problem	без проблем
N2S	needless to say	само собою зрозуміло, очевидно
OMG	Oh my god! Oh my goodness! Oh my gosh!	О, Господи!
PLS, PLZ	Please	будь ласка
R	are	форма дієслова to be
TIA	thanks in advance	дякую заздалегідь
THX	Thanks	дякую
TTYL	talk to you later	поговоримо пізніше
WAN2	want to	хотіти
U	you	ви
?4U	Question for you	є питання до тебе
2U	to you	тобі
4E, 4ever	forever	назавжди
2moro	tomorrow	завтра
2day	today	сьогодні
2nite	tonight	увечері

Таблиця неправильних дієслів

Infinitive	Past Indefinite	Participle II	Переклад
arise	arose	arisen	виникати
awake	awoke	awoken	будити
be	was, were	been	бути
bear	bore	born	носити, народжувати
beat	beat	beaten	бити
become	became	become	ставати
begin	began	begun	починати
bend	bent	bent	згинатися
blow	blew	blown	дути
break	broke	broken	ламати
bring	brought	brought	приносити
build	built	built	будувати
burn	burnt, burned	burnt, burned	горіти
buy	bought	bought	купувати
catch	caught	caught	ловити
choose	chose	chosen	обирати
come	came	come	приходити
cost	cost	cost	коштувати
cut	cut	cut	різати
deal	dealt	dealt	мати справу з...
do	did	done	робити
draw	drew	drawn	креслити, малювати
drink	drank	drunk	пити
drive	drove	driven	керувати автомобілем
eat	ate	eaten	їсти
fall	fell	fallen	падати
feed	fed	fed	годувати
feel	felt	felt	відчувати
fight	fought	fought	битися
find	found	found	знаходити
fly	flew	flown	літати
forbid	forbade	forbidden	забороняти
forget	forgot	forgotten	забувати
forgive	forgave	forgiven	прощати
get	got	got	одержувати, діставати
give	gave	given	давати

go	went	gone	ходити
grow	grew	grown	рости
hang	hung	hung	висіти
have	had	had	мати
hear	heard	heard	чути
hold	held	held	тримати
keep	kept	kept	тримати, зберігати
know	knew	known	знати
lay	laid	laid	класти
lead	led	led	вести
learn	learned, learnt	learned , learnt	вчитися, вивчати
leave	left	left	залишати
lie	lay	lain	лежати
light	lighted, lit	lighted, lit	освітлювати
lose	lost	lost	губити
make	made	made	робити
mean	meant	meant	означати
meet	met	met	зустрічати
pay	paid	paid	платити
put	put	put	класти
read	read	read	читати
rise	rose	risen	підніматися
run	ran	run	бігати
say	said	said	сказати
see	saw	seen	бачити
sell	sold	sold	продавати
send	sent	sent	надсилати
set	set	set	ставити, класти
shake	shook	shaken	трясти
show	showed	shown	показувати
sing	sang	sung	співати
sit	sat	sat	сидіти
sleep	slept	slept	спати
slide	slid	slid	ковзати
smell	smelt, smelled	smelt, smelled	нюхати, пахнути
speak	spoke	spoken	говорити
split	split	split	розколювати
spend	spent	spent	витрачати
spread	spread	spread	розповсюджу- ватися
stand	stood	stood	стояти, ставити

steal	stole	stolen	вкрасти
strike	struck	struck, stricken	бити, ударяти
swim	swam	swum	плавати
take	took	taken	брати
teach	taught	taught	учити
tear	tore	torn	рвати
tell	told	told	розказувати
think	thought	thought	думати
throw	threw	thrown	кидати
understand	understood	understood	розуміти
wake	woke	woken	прокидатися
wear	wore	worn	носити
win	won	won	виграти, перемогти
write	wrote	written	писати

Список використаних джерел

1. Англійська мова. Комплексне видання / І. В. Доценко, О.В. Євчук, О. О. Ходаковська. К.: Літера, 2016. 304 с.
2. Биконя О. П. Ділова англійська мова. Вид-во Нова Книга. 2020. 312 с.
3. Богацький І. С., Дюканова Н. М. Бізнес-курс англійської мови. Київ: Логос-М. 2005. 352 с.
4. Галдецька І. Г. Українсько-англійський розмовник для працівників органів внутрішніх справ. Навчальний посібник. К. : КНУВС, 2010. 53 с.
5. Довгорука Л. Я. Ділова англійська мова. – К., 2003.
6. Жихарева О., Ставцева В. Business English Success. Посібник із ділової англійської мови. К.: Арій, 2020. 128 с.
7. Корисні фрази для ділової переписки англійською. URL: <https://cambridge.ua/uk/useful-phrases-for-business-correspondence-in-english/>
8. Куліш Л. Ю., Дружановий Е. А., Хачатуровий М. Ф. Англійська для спілкування. К.: Астрата. 2012. 256 с.
9. Науменко Л. П. Business English Course: К.: А.С.К., 2004. 448 с.
10. Обухова О. Ю., Старцева Т. А., Філіпович Т. А. Англійська мова для магістрів-правознавців. К. : КНУВС, 2010. 93 с.
11. Плотнікова А. В. Business Correspondence. К.: МП «МИРА». 2002. 128 с.
12. Письменна О. О. Підготовка анотацій, рефератів, доповідей та їх обговорень англійською мовою. К. : НАУ, ЛВК, 2012. 32 с.
13. Словник американсько-британських відповідностей. К.: НАУ. 2013. 40 с.
14. Соневицький Р. Англо-український словник. Базова ділова термінологія. Тернопіль, 2001.
15. Флісюк Н. Г., Василенко О. В. Англійська мова для ділового спілкування. Навчальний посібник. К.: Друкарня МВС України, 2004. 158 с.
16. Шпак В., Полулях В. та ін. English for everyday communication. Англійська мова для повсякденного спілкування К.: Вища школа. 4-е вид. 2005. 302 с.
17. Business English Essentials. Посібник з англійської мови для навчання ділового спілкування / Укл. Біленька О., Павлюк А., Чепурна О. Тернопіль. Вид-во Карп'юка. 2003. 200 с.
18. Career paths business English. Student's book. Express Publishing. 2014. 312p.
19. Longman Business English Dictionary. UK. Pearson Longman. 2007. 594 p.

Навчально-довідковий посібник

Олена Василенко
Ірина Галдецька

УКРАЇНСЬКО-АНГЛІЙСЬКИЙ РОЗМОВНИК
для науково-педагогічних і наукових працівників